

١ - ليلة رهية ..

كنت في ذلك الوقت شابًا في الخامسة والثلاثين من عمرى لا أعرف شيئاً عن عالم ما وراء الطبيعة وكنت أومن أن العلم قد عرف كل شيء .. كنت سانجًا بالطبع ..

سافرت إلى بريطانيا لحضور مؤتمر أمراض الدم الذى يحضره نخبة من أساتذة هذا العلم في العالم كله ، لكن كما هو معروف - ليست المحاضرات مشوقة إلى هذا الحد ، وقد قضيت في ذلك اليوم أربع ساعات من أسود ساعات حياتي أصغى لكلام كثير عن سرطان الدم . وأنيميا البحر المتوسط ... و ... و ... و ... و ...

كان الأطباء الجالسون قد أصببوا بذلك النوع من الملل والتعاسة والتجمد الفكرى الذى أوثر أن أسميه (ذهول المؤتمرات) ، كانوا جميعًا قد فقدوا الإحساس بظهرهم وأطرافهم . وتحولت أرادفهم إلى جزء من المقاعد ، وبعضهم أخذ يزجَى الوقت في الحديث هممنا وهم يضعون أيديهم على أفواههم كتلاميذ المدارس ..

-شكرا ..

وللحظة لم يصدق هؤلاء البؤساء آذاتهم لكن الرجل

كان قد انتهى بالفعل من محاضراته الطويلة ، من ثم تعالت تنهدات العرفان بالجميل ، وبدأوا يصفقون له شاكرين !

كان المحاضر كهلًا وسيمًا اسمه (ريتشارد كامنجز) قابلته في مصر أكثر من مرة واتبهرت به بشدة ، كان شامخًا مهيبًا عصبيًا مغرمًا بالتاريخ والفن وكان يعشق تاريخ الفراعنة وكانت هذه نقطة تلاقينا ..

بعد المحاضرة قابلته ، وعلى الفور هش وبش لى وبدت السعادة على وجهه ، بل إنه صافحتى (وهو شيء غير معتاد من الانجليز) ثم إنه سألنى عن رأيس في المحاضرة فكذبت عليه في كياسة قائلًا إنها رائعة ، دعائى إلى ببته الريفي في (يوركشاير) ؛ لأننى - كما قال - إنسان متحضر وشديد الإخلاص للعلم ..

لهذا - وكما علمتنى التقاليد الإنجليزية الصارمة - وجدتنى أجتاز مدخل حديقة البيت الإنجليزى الجميل في تمام السابعة مساء .. وكان القمر يرخى ضوءًا هادنا رقيقًا على غصون اللبلاب المتدلية فوق سقف البيت المتحدر ، وفي الحديقة كنت تشم روائح غير مألوفة لزهور لا تعرف اسمها ..

وَفَى الدَّاخَلَ كَانَ البِيتَ أَنْيَقًا بِسَيْطًا ، بِيتَ أَسَرَةَ كَاتُولِيكِيةَ مَنْدِينَةَ .. وَفَى قَاعَةَ الجلوس كَانَتَ هَنَاكُ

مجموعة كبيرة من الصلبان الأثرية ، ولوحة كبيرة للعشاء الأخير ، وكانت زوجته في منتصف العمر مهنبة رقيقة ، أما ابنته كاترين فكانت مراهقة لكنها أكثر تعقلا من سنها ..

وأدركت كم هم متدينون حين تلوا قبل العشاء صلاة المائدة ، من ثم شعرت بالخجل من نفسى لأتى نسبت البسملة على الطعام قبل أن أبدأ الأكل .. تمتمت أن بسم الله أوله وآخره ، وشرعت أملاً بطنى من الأصناف جميلة المنظر، شنيعة الطعم ، التى عرف بها المطبخ الإلجليزى في أوروبا كلها ..

بعد العشاء _ وفى حجرة المعيشة المريحة _ جلس د . ريتشارد جوار المدفأة يدخن غليونه ويرشف القهوة فى استمتاع وقد بدا لكلينا أن الحياة لن تكون أبذا أروع مما هى عليه الآن ..

قال د . ريتشارد : كيف تشعر وأتت من سلالة الفراعنة هؤلاء العباقرة ؟

ابتسمت ولم أدر بماذا أرد ، فغمغت : .. بالندم وبالحسرة لأنى لم أحفظ حضارتهم وكل ما اكتشفوه ..

أحياتًا يخيل لى أنه لم يعد هناك ما يمكن اكتشافه بعد كل ما اكتشف حتى اليوم .. وهنا نبدأ _ بمرونة فكرية _ نجزم أنه في وقت ما ، في مكان ما ، تواجدت مخلوقات كابوسية تعيش على الدماء مثل دراكيولا ..

1 091 -

كان هذا هو صوت كاترين .. وكانت قد دخلت الحجرة لتوها فسمعت آخر جملة ، وسرعان ما اعتذرت بأنها ترغب في الصعود لحجرتها ..

قال د . ريتشارد :

 هكذا أفضل .. هناك أشياء لا يجب أن يقولها المرء أمام النساء ..أتت تفهمينني ..

واتجه نحو النور الكهربانى وأطفأه ، فساد الظلام الحجرة فيما عدا نور المدفأة الهادئ الخافت .. ، وقال بطريقة درامية مؤثرة .

- هكذا يكون الجو مناسبا لهذه الأحاديث الرهيبة !! أحسست بالرجفة تسرى في ظهرى ، وكان منظر لهيب المدفأة يذكرنى بالمشوار الذي ينتظرني بعد هذه الأمسية في العودة لفندقي .. البرد والخوف ..

توقف د . ريتشارد أمام إحدى اللوحات المعلقة يتأملها على ضوء المدفأة المتراقص ، وهمس :

- لقد بحثت وبحثت سنوات طويلة مع أحد رفاقي من علماء التاريخ .. واليوم أستطيع أن أقول إننا برهنا بالدليل

أعتقد أن زمن (الكشوف) قد ولَى وبدأ زمن (التطوير).

وهنا يبدأ دور رجل علم مثلى يؤمن بعلم ما وراء الطبيعة ويؤمن أن كل أسطورة لها أصل ما لم يحاول القدماء أن يتوقفوا عنده ، وهكذا نفتح أبوابًا جديدة ..

وجال بيصره في الحجرة الخالية .. ثم همس :

- خذ عندك أسطورة الكونت دراكبولا ..إن أحذا لم يحاول أن يتأمل فيها .. ، كانوا يبحثون في الكهرباء والموجات الكهرومغناطيسية والانشطار النووى والمضادات الحيوية فلم يتوقفوا عند هذه الأسطورة أبذا ، هنا يأتي دور رجل علم مثلي يؤمن أن هذه الأسطورة لم تأت من فراغ ويتوقف لحظة عندها ..

هناك شواهد تاريخية عديدة ومريبة .. الدم هذا السائل الأحمر القامض رمز الحياة والموت معا .. خذ عندك طقوس شرب الدماء في الهند .. المومياوات ذات الأنياب التي وجدوها في الصين ، ومآدب أهل أسبرطة التي كانوا يحتسون فيها الدم الممزوج بالخل والتوابل ، ودماء الملحفاة البحرية التي يشربونها نعلاج الروماتيزم في جامايكا ..

وكتب السحر في العصور الوسطى ، وكلها تتحدث عن طرد مصاصى الدماء كقضية مسلم بها ..

٢ - خادم الكونت ..

قلت في حماسة :

- « لكن كلينا رجل علم ، وكلينا يعرف أن مالا يرى ولا يُسمع ولا يُشم ولا يُعقل ، هو بيساطة غير موجود .. » . ابتسم د . ربتشارد في ثقة .. ثم اتجه نحو خوان في ركن الغرفة وفتح درجه وأخرج ظرفا ممتلا ناوله لي ، وقال :

- اقرأ هذه الأوراق قبل أن تتحدث عن العلم ..

قبل أن أرد دخلت علينا (مسز كامنجز) باشة الوجه .. وبانجليزية حاولت أن أجعلها راقية شكرتها على العشاء .. ثم بدأتا حديثا عن الطقس .. ثم أطريت بيتهم وأبديت إعجابي بلوحة العشاء الأخير المعلقة .. فشرعت تشرح لى قصة اللوحة ونظرات الدهشة المرتمعة على وجوه الحواريين ... و ... و ...

- هل تعلم سر تشاؤم الغربيين من سقوط الملح على المائدة ؟

فهززت رأسي معترفًا بجهلي .. قالت :

- لأن (يهوذا) الخانن مرسوم في اللوحة وقد السكب الملح على المائدة أمامه ..

هل ترى وجهه ؟ هذا وجه ارتسمت عليه كل خطايا

المادى على وجود الكونت دراكيولا ..

دوت الكلمة الكابوسية في الظلام فأجفلت لها في مقعدى ، والواقع أن د . ريتشارد كان مخرجًا مسرحيًا رائعًا ..

القصة كما يعرفها كل الناس هي قصة ذلك الكونت الذي عاش في ترانسلفانيا في القرن الرابع عشر .. كان شريزا بكل ما في الكلمة من معان ، ولكنه لم يكن من الموتي الأحياء .. إلا أن كاتبًا نشطًا أسماه (دراكيولا) أي الشيطان ، وخلده « برام ستوكر » في قصته الشهيرة التي لم يزل الناس يرتجفون منها حتى اليوم .. ثم المعينما العالمية .. «فنمنت برايس .. لون شاني» ليكملوا الصورة ..

اليوم أقول أنا : إن (دراكيولا) وجد فعلا كما صورته القصص دون أية مبالغة ..

* * *

وقد فتحنا التوابيت كلها حتى وجدنا مومياء الكونت وعلى صدرها وجدنا صندوقا عاجيا فيه رسالة كتبها خادم الكونت للأجيال القادمة:

_ أكتب هذه الرسالة لمن يأتون بعدى كي أحذرهم من خطر داهم شنيع ، لقد اختار الشيطان هذه المنطقة التعسة مهذا له ..

إن (دراكيولا) هو أول مصاص دماء يولد في هذا البلد ، إن سيدى الكونت معروف بين الفلاحين بقسوته وطفيانه واستخدامه جيشًا من المرتزقة لفرض سلطانه، كل هذا جعلهم يسمونه (الشيطاني) أو (دراكيولا) ..

بدأ الكونت في كل مساء بشرب مزيجًا لعبدًا من دم الخنازير والنبيذ والتوابل بدعوى أنه يعيد الشباب ، وبدأ يدرس المحر الأمعود .. ويزداد انعزالًا وغرابة ..

لقد بدأ وجهه يستطيل وصوته يأخذ نبرة عواء الذنب في الليالي المقمرة ، وصار يخرج في المساء ويعود في الفجر وينزوى بالساعات في بدروم القصر وحيدًا .. بل إنه لم يعد يأكل ..

وفي كتب السحر وجدت تفسير حالته .. إن هذا المزيج الذي يشربه يقود إلى الخلود بأشنع الطرق .. إنه يحيل من البشر .. إنه خاضع للشيطان لكنه مستسلم لهذا ولا يجد

كنت في هذه اللحظة قد دخلت في عالم اللوحة لكني كذلك كنت أفكر في المسافة الطويلة التي تفصلني عن القراش الدافئ وقراءة هذا المظروف الذي أحمله ..

وحين عدت للفندق تمددت في الفراش وتسأملت المظروف الذي أعطانيه د . ريتشارد ، وكان ملينًا بأوراق

قديمة وصور فوتوغرافية ..

كانت إحدى الصور لقصر أثرى غريب ، وأخرى لتابوت رخامي مغلق ، ثم صورة لشيء لم أفهم ما هو ، ثم صورة للوحة زيتية تمثل رجلًا ملتحيًا طويل القامة .. أما قطعة الورق الصفراء المهترنة فكان بها خريطة مرسومة بحير أسود لقصر مجهول به سراديب سميت بأسماء سلافية لم أعرف حتى كيف أقرؤها ..

الغاز كثيرة جدًا ..

أخيرًا ورقة بالإنجليزية _ بخط د . ريتشارد _ تقول : « لقد بحثنا شهورًا في سراديب قصر (الكونت دراكبولا) في ترانسلفانيا ، وهو الذي منعت السلطات السياح من زيارته لأنه أيل للسقوط في أكثر من موضع .. ، وأخيرًا وجدنا الخريطة المرفقة التي دلتنا على توابيت عائلة الكونت في سرداب قديم ملىء بالأتربة والوطاويط ...

يدمنه إلى خفاش بشرى يتغذى بدماء البشر ليلًا وينام فى تابوت تهارًا ويموت إذا رأى ضوء الشمس ..

وكان لابد أن أعرف ..

صباح اليوم التالى استجمعت شجاعتى ونزلت بدروم القصر حيث توابيت أسرته ، وكانت رائحة العطن تملأ المكان ، والفنران تمرح فى حرية تامة ، وفى تابوت رخامى وجدت ما كنت أبحث عنه (هذا الجزء غير واضح فى المخطوط) لاتنفس .

ووجهه شاحب شحوب الموتى وعلى شفتيه قطرات من دماء لم تجف بعد ، وعيناه مفتوحتان تحدقان فى لاشىء ..

اقتربت من شفتيه واستجمعت شجاعتى وفتحتها .. فوجدت صفين من الأسنان الدقيقة المديبة كأسنان الضوارى ، انتابنى ذلك الرعب المجهول الذي يشل العقل تمامًا .. جريت في هلع وقد تسلطت على فكرة واحدة : الهرب .. لاأدرى لأين .. ونسيت أن أعيد غلق التابوت ..

إذن غدا الكونت مصاص دماء، وصار عالة على نفسه وعلى الأخرين، إذن كان أهل القرية محقين حين كانوا برسمون الصليب حين يمرون بالقصر، وإذن كان هذا هو



وقد فتحنا التوابيت كلها حتى وجدنا مومياء الكونت وعلى صدرها وجدنا صندوقًا عاجيًا ..

ونظرت إليه في هلع ..

لم يعد وجهه يمت بصلة للوجه الذي عرفته .. ناباه الفظيمان .. بشرته الشاحبة المتجعدة .. رائحة الكبريت التي تتحدث عنها كل كتب المحر ، تحرك أمام المرآة فلم أجد له صورة ، حتى الشمعة لم تترك له ظلا على الحائط ..

صرخت : يا إلهى .. أنقذني !

أجفل .. وتراجع لحظة .. فجريت للباب كما لم أجر فى حياتى إلى غرفتى .. أغلقت الباب بالمفتاح ، وعلى الفراش أغمى على ، وكان آخر ما رأيته هو مقبض الباب يتحرك ، لكن الباب كان مفلقًا ..

نعم .. صار الكونت هو خليقة الشيطان في الأرض ، إنه مريض وهو يعلم ذلك ، ولقد قررت أن أريحه ..

سأقتله اليوم ، كتب السحر قالت إنه سيموت على يدى رجل لم يتلوث . وأنا هو ذلك الرجل ، أنا القاضى والمدعى والجلاد معا ، سأنزل إليه بالخنجر القضى والشوم وقبل كل شيء . بإيماني . .

ولنن كنت ملوثا ولقيت مصرعى فليعلم من يجد هذه الرسالة ما علمته أنا ولينتظر عودة الكونت كلما مرت منة علم ، ولينتصر من هو منا على حق .

خادم الكونت / جيسيب ميخانيل في عام الرب ١٥٥٩ سر جثة المتسول العجوز التي وجدوها قرب القصر ملقاة على الكلا وفي عنقه ثقبان أحمران ..

لهذا نزع الكونت الستائر البيضاء والأيقونات ، ولهذا كان ذلك العواء الذي يهز القصر في الليالي القمرية .. ولهذا .. ولهذا .

عدت لكتب السحر أقرؤها ، إن مصاص الدساء كابوس .. ومن واجبى أن أجد أنا دواء لهذا الكابوس خاصة أنه لم يمتص دمى بعد ربما لحاجته إلى .

إن قتل مصاصى الدماء أمر سهل ، فهو يموت من أى رمز دينى .. إنه مخلوق رمزى ، وجوده رمز ومصرعه يتم بالرموز ، الضوء واللون الأبيض والغضة والكتب السماوية كلها تقتله ، لكن الطريقة الفعالة هى وتد من الخشب يدق في صدره ، ثم تلى صلاة الموتى عليه ، وتحذر كتب السحر من أنه : كما أن مصاص الدماء رمز فموته رمز ، إنه يعود للحياة مرة كل مانة سنة ليعيث في الأرض فساذا ، ثم إنه بعد أن ينشر الرعب والموت يقتل على يد إنسان لم يتلوث ... و ...

وهنا أحمست بشيء غير عادى في الحجرة .. رفعت رأسي فوجدت الكونت (دراكبولا) واقفًا على رأسي يمد الباب وهو ببتمام ابتمامة صفراء رهيبة ، لقد جاء الليل دون أن أدرى وحين نهض وجد غطاء التابوت مكشوفًا وأدرك أتنى فهمت !



بعد نهاية الرسالة وجدت تعليقًا صغيرًا بخط د. (ريتشارد) يقول : - إنهما وجدا مومياء الكونت وعلى صدرها هذا التحذير للأجيال القادمة

بعد نهاية الرسالة وجدت تعليقًا صغيرًا بخط د . ريتشارد يقول : إنهما وجدا مومياء الكونت وعلى صدرها هذا التحذير للأجيال القادمة ، وأن هذا يعنى أن الخادم وُقَق في مهمته ..

انتهت المذكرات ..

أغلقت مفتاح الأباجورة وأغلقت عينى لأريحهما في الظلام .. إذن فهذه الخزعبلات هي ما يشغل ذهن العالم العظيم .. وكل هذا الكلام الأبله الذي يقولونه في أقلام الرعب الرخيصة عن الهنود والأرسيرطيين ومومياوات الصين ... هراء ...

ومضيت أسلَى نفسى بمحاولة تخيل شكل الشر فى العالم .. غول أحمر العينين .. أخطبوط له ستة أنرع .. لم أستطع .. ولسبب لا أدريه لم تفارق ذهنى صورة وجه يهوذا في لوحة دافنشى .. النظرة التعسة الآثمة .. نظرة الخاطئ الذي لا يملك سوى أن يخطئ ..

ولم أدر كيف ، ولا متى غرقت في سيات عميق ..

* * *

٣ - المومياء ..

فى اليوم التالى وبعد انتهاء جدول أعمال المؤتمر لهذا اليوم، قابلت د . ريتشارد فى كافتريا المؤسسة ، يرشف القهوة ويدخن .. حييته وقد بدا لى أن الليلة السابقة كانت مجرد شىء سخيف .. وبعيد جدًا ..

قلب د . ریتشارد الکریمة ، علی مطح فنجانه ، ثم مألفی :

- قرأت الأوراق ؟
 - pai
 - وما رأيك ؟

صارحته برأبي في الموضوع كله، فالتمعت عبناه غضبًا ووضع فنجانه في الطبق:

- غزعبلات ؟! أنت تظن أننى وواحد من أعظم علماء التاريخ في أوربا كنا ضحية خدعة قذرة للفقها لنا أحد الظرفاء .. حسن .. لقد كلف هذا الظريف نفسه ما لا يطبق وأعد كل هذه الأوراق ، وأعد المومياء وانتظر سنوات عديدة حتى يخطر لأبله مثلى أن يبحث في هذا السرداب حتى بجد هذه الأشياء .. يا لها من دعاية !

_ ليس هناك مايئبت رأيى لكن ليس هناك ما يتقيه . هر رأسه في ضيق ، ثم عاد لبروده الموروث وقال :

_ أريد منك أن تأتى إلى هذه الليلة .. هناك شيء جديد أريد أن تراه .. نفس الموعد ..

مرة أخرى على العشاء أجلس أمام نظرات بهوذا الأثمة ، على الناحية الأخرى من المائدة يجلس البرفسور « ماكس لوفارسكي » وهو - كما عرفت أنت - يهودى لم يكف لحظة عن الحديث عن ماعاناه في معتقلات النازيين ، لماذا خلق الله العلماء مملين إلى هذا الحد ؟ بعد العشاء التفت إلى د . ربتشارد ، وقال :

- إن ما سأريه لك الأن هو خلاصة بحث سنوات من عمرى أنا والأستاذ (لوفارسكى) ، لا أطالبك أن تقتنع ، لكنى أطالبك - وهذا من حقيى - بالاحترام لكل ما ستراه ، أضف لهذا أن ما ستراه هو سر سيظل طى الكتمان ..

نطق العبارة الأخيرة بلهجة مرعبة تعمد الضغط على كلمة (سيظل) فشعرت بالرهبة ، وقلت :

_ اعدك بهذا ..

نهضت معهما إلى القبو _ قبو البيت الإنجليزى الأنيق حيث رائحة الخمر المعتق والعطن ورائحة شيء ما لم أستطع أن أحبها .. أزاح د . ريتشارد الخيش عن صندوق مغلق في أجد الأركان .. وفتحه ثم هتف بلهجة مسرحية :

- أيها المادة .. ها هي ذي مومياء الكونت دراكبولا ..! سالت د . (ریتشارد) :

- لكن لماذا تضيعون كل هذا الوقت والمجهود ؟

- الحقيقة ..

قالها د . (ريتشارد) في بساطة .. واستطرد :

- الحقيقة التى ستهب العلم مرونة لا تقاس، تكفى لاستيعاب الأساطير وكل معتقدات الشعوب البدائية وتحدث اتقلابًا لم يشهد له العالم مثيلا ..

إننا نقف الآن أمام الدليل الحي على وجود السحر .. صعدنا لحجرة المعيشة بعد دقائق، وجلسنا في صمت حول مجموعة من المستندات القديمة ..

قلت في حيرة :

ـ لم أفهم بعد .. ما السر في إطلاعي أنا بالذات على هذا ؟

- أنت مسلم يا د . (رفعت) ..

.. pei -

- وأنا كاثوليكى و د . (لوفارسكى) يهودى ، وهذا سيجعل شهود المعجزة هم نماذج لثلاثة أديان ..

- أية معجزة ؟

- عودة دراكيولا ..

* * *

من العدل أن أقول إننى لم أشعر برهبة ولا فضول ولا شيء على الإطلاق .. بل ظللت محتفظًا بتعبير رجل العلم الذي لا (يندهش) من شيء ولكن (يهتم) به .

كانت مومياء عادية لها كل مزايا وعيوب أية مومياء أخرى .. جلد متآكل .. خصلات شعر متناشرة .. أنف مجدوع .. شيء واحد كان مختلفًا .. الأسنان .. ، لماذا كانت في فك هذا الشيء تلك الأنياب الحادة الشبيهة بأنياب الذناب ..؟

ابتسم د . (كامنجز) في تشفُّ .. وهمس :

ـ ما رابك ..؟

لم أرد بل سألت (لوفارسكي) :

- كيف استطعتم إحضاره هنا ؟

- لقد نجحنا في تهريبه بوسائل معقدة على أنه شحنة أدوات حفر ، والسلطات في تراسلفانيا لا تعرف حتى بوجوده هنا .. لهذا لم تبحث عنه أصلا ..

أشعل د . (ريتشارد كامنجز) عود كبريت وقربه من المومياء .. فجأة انطفأ .. فهتف :

- « هل ترى ؟ ثمة غاز خامل بتصاعد من هذه المومياء.. » لم أستطع أن ابتلع كل هذا .. لكنه واقع .. أمامى الآن الدليل الحى على خطأ الافتراضات العلمية وعلى وجود السحر ، وعلى قابلية كل الأساطير للتصديق وعلى ...

٤ _ طقوس ..

مذد . (ريتشارد) يده إلى الأوراق وفتح إحداها وشرع يقرأ :

- تقول المستندات إن مصاص الدماء يعود للعالم كل مائة عام لنشر القساد والشر، ثم يموت على يد شخص لم يتلوث ..

وهذا قال د . (لوفارسكي) عابثًا بلحيته :

- إن لدينا شواهد تاريخية على ظهور مخلوقات لها صفات مصاص الدماء والعثور على جثث رقيتها مثقوبة في الأعوام ١٧٥٩ و ١٨٥٩، وبشكل أكثر تحديدًا في الليالي المقمرة التي يتوازى فيها المشترى مع المريخ ، ويمكن القول إنه كان يقتل في كل مرة .. ويعود لصورة المومياء التي نراها .

- وهل كان يعود من تلقاء نفسه ؟

قال د . (لوفارسكي) :

كلا .. بل بمعونة بعض الأوغاد الذين يؤدون بعض الطقوس اللازمة للبعث .

وهنا بدأت أفهم .. كنا في العام ١٩٥٩ .. أي أن هذا هو العام المنتظر المعيد .

وفتح د . (ماكس لوفارسكى) ورقة صفراء وشرع رأ :



إنه كان يقتل في كل مرة .. ويعود لصورة المومياء التي نراها .

الطقوس، فكيف تأتى أن التابسوت لم يزل فى نفس المكان، والرسالة لم تزل حيث يتركها الخادم منذ خمسة قرون ؟

احمر وجه د . (ريتشارد) فترة ، ثم همس في استسلام :

- لقد فاتتى التفكير في هذا بالفعل ..

قال د . (لوفارسكي) :

 لريما فكر من يقتل الكونت في كل مرة أن يترك الرسالة في موضعها للأجيال القادمة ؟

- ولماذا يحرص من يقتل الكونت على إعادة جثته للتابوت في كل مرة ؟ لماذا لا يدفنها في أي مكان ؟ لماذا لا يمزقها أو يحرقها ؟ لم أعرف أن قتلة مصاصى الدماء منظمون إلى هذا الحد ؟

ساد الصمت للحظات وأدركت - في فخر - أن الرجلين يكرهانني في جنون، لكن هذا هو العلم، وهما يعرفان هذا خيرًا منى ..

قال د . (ریتشارد) بعد تقکیر :

- حمن يا د . (رفعت) . إننا مصممان على التجربة ، والتي لم يبق لها سوى أسبوع ، فإذا لم تقبل فعلى الأقل قُل ذلك الآن حتى يتمنى لى أن أجد عالمًا أثق به من الجالية المسلمة في إنجلترا .. الوقت ضيق كما ترى ..

من أنا حتى أرفض أمرًا كهذا ؟ ستكون ليلة الأربعاء

_ أول الطقوس هو أن يؤديها أشخاص بلغ منهم الشر كل مبلغ ... أى نحن ..! قال د . (ريتشارد) :

- إننا عبيد الفضول العلمى، وكلنا على استعداد لعمل أي شيء من أجل الحقيقة ... إن العلم هو ما نحيا من أحله ..

- ثانى الطقوس هو شرط القرن . أى أن تكون مائة عام قد مرت على مصرع الكونت ..

ـ ثالث الطقوس هو شرط القمر . أى أن يكتمل البدر ويتوازى المشترى مع المريخ ..

الشرط الثاني أو الثالث سيتحققان بعد أسبوع . ليلة

الأربعاء ..

الشرط الرابع هو شرط الوطواط .. يجب أن يوضع على صدر الجثة مومياء وطواط وهذا ليس صعبًا .

الشرط الخامس هو شرط الدم .. بحيث أن يوضع دلو من الدم بجوار المومياء .

_ دم بشری ؟

_ لم يحدد النص ذلك ..

وهنا لاحظت شيئًا .. التمعت عيناى في فخر كأنني طفل فاز في لعبة المساكة ، وصحت :

_ لحظة من فضلك .. التاريخ يحكى أنه _ في كل مانة عام _ كان بعض الأو غاد يجدون التابوت ويمارسون نفس

والكونتيسات ... النخ ، لكنه اليوم سيعود في عصر انشطار الذرة والكهرباء . لن يكون سوى مجرد حيوان تجارب طريف ..

قال د . (ریتشارد) :

- سنقوم بنقله إلى معمل مظلم فى جلاسجو ونقيده هناك ، ثم ندرس كل شيء ... تركيب دمه ... أنسجته ... ضغط دمه ... درجة حرارته ، وإذا مات سنشرحه .. لريما أتى اليوم الذى تعقد له فيه مؤتمرًا صحفيًا أو ننشر مذكراته في كتاب اسمه (عشت في تابوت) يحطم مبيعات الموق ! قلت :

 ان هذا المسخ محظوظ جدًا ... لكن أتمنى لو عدت للحياة بعد مانة عام لأرى حال السياسة والعلم والمجتمع والناس وقتها ..

فاحت في المكان رائحة لاتطاق لأحشاء الخفاش اللعينة ، واستمررنا في عملنا على مضض .

_ اللعنة .. ؟ فهمت الآن لماذا لانبعث مصاص دماء إلا كل مانة عام ..

ثلاثة علماء يعملون في صبر من أجل إثبات وهم ...

لبلة مثيرة بكل المقاييس ... ، هكذا قلت لنفسى .. كنت ساذجًا كما قلت لك ...

_ إذن فلنبدأ .. الوقت ضيق كما قلت أنت ...

لم يكن هناك أى شيء يقنع العالمين سوى التجربة فى ذاتها ، وكنت واثقا من نفسى أننى بدأت أعد عبارات العزاء التى سأقولها لهما حين تشرق شمس بوم الخميس والمومياء لم تزل كما هي - مومياء - يالها من لحظة !. لحظة يعرف كل منهما أنه أضاع عمره يطارد وهما .. ياللحسرة ..!

كان الأمر واضعًا في ذهني تمامًا .. هذه مومياء قام أحدهم بنشر أستانها لتبدو كالأنياب وستظل كذلك ، لا أرى الموضوع على أي ضوء آخر .

فى الصباح جاء (جوناثان) صبى البقال بلغة صغيرة اتضح أنها خفاش ميت اصطاده من الكنيسة المهجورة المجاورة، وأخذ جنبهين كاد يطير بهما فرخا..

وجلست أنا ود. (ريتشارد) نحنط الخفاش في الحديقة مستعملين الفورمالين .

_ لنفرض أننا لم نستطع السيطرة على دراكبولا حين ينهض . فماذا نفعل ؟

قال د . (لوقارسكى) :

_ إذا نهض ، لقد كان مفزعًا في العصور الغايرة .. عصور الشمعدانات والعربات التي تجرها الخيول

٥ - شيء ما ..

جلست في حجرتى المريحة التى أعطانيها د . (ريتشارد) في بيته الريفي الجميل .. كنت قد عسرت الفندق من ثلاثة أيام، لكني تركت هنالك أمتعتى لسبب ما ، لم أدر ما هو ..

شعور غامض في أعماقي جعلني أترك جراءا من ذاتي

خارج جدران هذا البيت .

أشطت سيجارة وشرعت أفكر .. ما الذي جعلني أقحم نفسي في هذه القصة ؟ .. إنه ذلك الولع المجنون بالمجهول .. تلك اللذة الحريفة الكامنة في قصص جدتي عن الفولة والنداهة ، وكنت أتساءل : كيف تبدو هذه المخلوقات ؟ ! .. ولماذا!

اختار القلوكلور الشعبي لها صورة الأنثى .

ثم كبرت ويدات أذهب للسينما .. وشاهدت (لون شانى) - ذا الألف وجه - (وفنسلت برايس) بلعبان دور الكونت الفامض شارب الدماء .

لكم فتنتنى شخصية (دراكيولا) .. ولكم حيرتنى .. ولكم أفزعتنى !

واليوم .. هأنا ذا قاب قوسين من حقيقة هذا الكابوس ، بل إن _ صدق أولا تصدق _ مومياء هذا الكونت ترقد في

بدروم البيت الذى أنا فيه الآن ! .. بل إن موعد استيقاظها هو بعد ثلاثة أيام لا أكثر ! ماذا سيقول أصدقاء طفولتى في (المنصورة) لو عرفوا ما أنا فيه الآن ؟

الآن كل شيء معذ .. دلو دم الخنزير .. الخفاش المحنط .. ورفقة اثنين من العلماء حادى المراج لا يهمهما سوى العلم أيا كانت نتائجه الوبيلة .

أضأت الأباجورة فوجدت جوار السرير مجموعة كتب ، وعلى السطح كانت رواية (برام ستوكر) الشهيرة (دراكيولا) ، لابد أن د . (ريتشارد) تعمد وضعها جوار سريري لجعلى أعيش في (الجو) ..

أطلقت سبة في سرى ثم فتحت الرواية وبدأت أحداثها تجرفني .. يا للخيال المروع العبقرى المريض ..! لكم أحسد مؤلفها .

كنت قد وصلت للجزء الذى يدخل فيه الكونت على ضيفة الغافل موثق العقود (جوناثان هاركر) وهو يحلق ذقنه .. وهنا يفكر الموثق: كيف لم أر هذا الرجل في مرآة الحلاقة ؟ .. وتتصلب عينا الكونت على جرح في عنق موثق العقود نجم عن الحلاقة ... و ...

كنت قد وصلت لهذا الجزء حين دق الباب فأجفلت .. ثم عدت لعالم الواقع، فنهضت للباب وفتحته ، كان القادم هو د . (ريتشارد) ..

44

- هل نمت ؟
- من الواضح أننى لم أفعل ..

نظر إلى الرواية على الفراش .. وضعك :

- إذن أنت تستعد لضيفنا ؟

ضيفنا ؟ .. قلت في حنق:

- تبا لها من راوية !

- وماذا تعلمت منها ؟

- تعلمت ألا أحلق ذقنى أمام (دراكيولا) لنلا أجرح نفسى ، وعندنذ ..

- وماذا أيضاً ؟

- تعلمت ألا أثق بالأشخاص الذين لا تتعكس صورتهم في المرآة! ..

اتفجر د. (ريتشارد) يضحك ..! كان يرتدى الروب وتحته قميص وربطة عنق ، وقد بدا غاية في الأناقة والوسامة ، ثم أنه أشعل سيجارة - ولم يقدم لي واحدة كعادته - وجال بنظره في أرجاء الغرفة .

- لماذا لاتضع بعض الآيات القرآنية هنا وهناك ؟

أشرت إلى الكومودينو بجوار القراش ، إلى المصحف الصغير الذي أعطتني إياه المرحومة أمي قبل أول سفر لي بالخارج .



وهنا يفكر الموثق: كيف لم أر هذا الرجل في مرآة الحلاقة ؟..

ها هو ذا .. لكن بغرض القراءة وليس لحمايتي من مصاص دماتك ..

هز رأسه مؤيدًا .. ونهض في تثاقل متجهًا إلى الباب مارًا أمام المرآة المزخرفة المعلقة .. لا ! .. لابد أننى متوتر الأعصاب .. هل المرآة غير مصقولة أم أن الإضاء غير كافية ؟ أم أن هذا الرجل لايعكس ظلًا في المرآة بالفعل ؟!

التفت لي في اهتمام وسأل:

- ماسر هذا الهلع على وجهك ؟!

هل اصارحه ؟ .. کلا .. کلا .

ــ لاشيء .. إنه مفعول روايتك لاأكثر . فكر قليلًا ثم قال :

ل مناك شيء هام..

9 ph la _

- شيء أريد عمله ولا أريد للدكتور (لوفارسكي) أن يعلم به ، هل تعدني ؟

- أعدك ..

- إذن اتبعنى إلى البدروم بعد عشر دقائق .. وألقى سيجارته وانصرف في تؤده .

بمجرد أن خرج أغلقت الباب وهرعت للمرآة .. إن صورتى واضحة فيها ، ولكن .. ما أكثر ألاعيب

الضوء!. رب زاوية انكسار كاملة تحيل الماء إلى مرآة ، فلماذا لا تتحول المرآة _ في زاوية ما وإضاءة ما _ إلى سطح غير عاكس ؟ ..

وحتى إذا لم تعكس المرآة صورته ؟ .. ما معنى ذلك ؟ .. أنا لا أومن بالأشباح .. وحتى إذا طبقنا منطق الخرافة نفسها فلا توجد أى ضرورة لهذه الزيارة ، ولم ستتبعها شيء ..

لماذا برید د . (کامنجز) لقائی فی البدروم ؟ .. طبعاً لیس للعب الورق و لا لمشاهدة مجموعة طوابعه .. وبالطبع لیس لامتصاص دمی، لأنی لا أومّن بكل هذا الكلام الفارغ ..

ما الذى يريده من مومياء (دراكيولا) ؟ .. ما الشيء الذى لا يريد أن يعرفه د . (لوفارسكي) ؟ !

على كل حال مضت العشر دقائق ..

ارتدیت الروب وخرجت من باب الغرفــة قاصدًا البدروم .. ظلام الردهة ویقایا العشاء علی الماندة لم ترقعها مسز (كامنجز) بعد .

باب غرفة د . (ريتشارد) يفتح في بطء ..

- د . (رفعت) ؟

.. pai -

لاحظت أنه يتكلم بصوت عال .. فخفضت صوتى في همس كالفحيح :

والآن هيا ..

_ هيا ماذا ؟

_ البدروم ..

_ البدر .. هل أنت بكامل قواك العقلية ؟!

ماذا رحدث ؟ .. عم يتحدث هذا المخبول ؟ .. لكن وجهه كان جادًا صارمًا لا أثر للدعابة فيه .. كلماتي اصطدمت بحاجز صلب بارد فسقطت مهشمة عند قدمي .

_ ألم تطلب ذلك منى ؟

_ دقيقة واحدة .. طلبت منك ماذا ؟

_ النزول للبدروم ! ..

- متى ؟

_ منذ عشرة دقائق في حجرتي ! ..

أعتقد أنه لابد من اختصار هذه المحادثة التى لابد أن أدركت فحواها ، هو يعرف ويؤكد ويقسم أنه لم يأت لحجرتى أبذا ، وأنا واثق تمامًا أنه كان عندى لسبب يعلمه الله وحده ، محادثة مملة كحوار الطرشان نتيجتها أن كلا منا اعتقد أن الأخر كاذب أو معتوه ..

- هل تعرف یا د . (رفعت) ؟

قالها في غموض و هو يضيق حدقتي عينيه مستطردا: - يبدو أن كلينا على حق!

_ كيف ؟ ..

- الأمسر واضح .. هناك من حاول استدراجك للبدروم .. لهذا زارك في صورتي .

- هل سنعود لهذا الهراء؟ ..

- قل لى .. ألم تلحظ شيلا غير عادى في هــذا الزائر ؟..

فكرت لحظة ثم قلت بلا مبالاة:

- لاشيء سوى أنه .. لم يكن يترك انعكاسا في المرآة !

* * *

٢ _ مزيد من الألفاز ..

هل لك في شريحة جامبون ياد .. (رفعت) ؟ سألتني مسز (كامنجز) في رقة ونحن جلوس حول

ماندة الافطار ، هزرت رأسى أن لا.. فصبت المزيد من القهوة في فنجاني قائلة إنني أبدو منهكا..

- كانت ليلة شنيعة سيدتى ، زارنى أحدهم ، و ..

وهنا أخرستنى نظرة شدراء من عين د. (ريتشارد) كى لاأسترسل فى كلامى ، غريب هذا!.. فى شمس الصباح كان ما حدث أمس بيدو ضبابيًا وسخيفًا..

إن ما حدث ليلا هو دعابة لاأكثر ، أو هو على أقصى افتراض هلوسة شاذة نتيجة لقراءتك لقصة (برام ستوكر) الشنيعة .

بعد الإفطار دخلنا مكتب د. (ريتشارد) والتفقنا حول صاحب الدار الذي أشعل سيجارة .. وقال ميتسما:

- أس تلقى د . رفعت زيارة لطيفة ..

وحكى قصة الأمس لـد. (لوفارسكى) الذي أخذ يصفى وهو يرمقنى بعينين حادثين كالصقر .. فما أن انتهت القصة حتى ساد الصمت ، بعـد دقانــق قال د. (لوفارسكى) بصوت رتيب كالقضاة:

- أعتقد أن كل شيء يتوقف على د . (رفعت) .. سألنه في دهشة :

- مادا تعنى ؟

قَالَ في ثقة ؟

- لاغبار على قصة د . (ريتشارد) .. لكن قصتك تحتمل المناقشة !

غلى الدم في عروقي :

- هل تعنی أننی كاذب ؟

- لاياصديقي .. بل أعنى أنك و اهم ..

هزرت رأسى .. الواقع أننى - أن نفسى - لم أعد واثقًا من شىء .. كل ما رأيت كان ملموسنا وماديًا إلى حد مرعب .. لكنى لم أهلوس من قبل ، لريما كانت كل الهلاوس مقنعة هكذا ..

ثم .. تذكرت شيفا .. يالى من أحمق ! ..

- تعاليا معى إلى غرفتي ..

وفى غرفتى كان الفراش بحالته ، لأننى لاأرتب سريرى أبدًا عند الاستيقاظ .

- تريان الآن ما أعنيه ..

وأشرت إلى رواية (برام ستوكر) المفتوحة .. والمصحف الصغير على الكومودينو .. موضوعات حديثى مع زائر الليل ..



نظر إلى ما أشير إليه .. الدليل الدامغ على سلامة عقل .. هناك على مشمع الأرضية كان عقب سيجارة محترق ..

قال د . (ريتشارد) :

_ هذا لايعنى شينا .. من الطبيعى أنك أقحمت في هلوستك بعض الموجودات الحقيقية في غرفتك .

- وهذا ؟

نظرا إلى ما أشير إليه .. الدليل الدامغ على سلامة على .. هناك على مشمع الأرضية كان عقب سيجارة محترق ، سيجارة من النوع الذي يدخنه د . (ريتشارد) ولايدخنه أحد غيره ..

قال د . (لوفارسكي) :

_شىء بسيط أيها الشاب!.. لقد قدم لك د . (ريتشارد) إحدى سجائره ..

- إنه لم يقدم لي سيجارة في حياته ! ..

- اسمع باصديقى ..إن الحياة ملبنة بالتعقيدات ولاتحتمل أكثر .. لماذا تملأ الدنيا صراخًا على ..

على عقب سيجارة ؟

صرخت في غيظ.

_ أنا أقول إننى واثق أن شخصًا _ أو شينا _ اقتحم حجرتى ليلًا ودعانى للنزول للبدروم ، وهذا العقب هو الدليل على صدق كلامى ..

ثم نظرت له د . (ریتشارد) ، متوسلا :

د . (ريتشارد) .. لماذا لا تقول إنك كنت تمزح وتريحنا من هذه السفسطة ؟

_ تحشم أيها الشاب ! .. أنا لا أكذب ..

_ لكن التفسير العلمي الوحيد هو أنك تكذب .

_ أنا لا أسمح .. وأطالبك بأن تكون أكثر لياقة مع رجل في سن أبيك ..

واشتعلت الكلمات . وأظن أننى كنت على وشك ضربه أو هو على وشك طردى ، لولا أن تدخل د . (لوفارسكى) بجمده البدين بيننا مهدلا النفوس :

_ با سادة .. أرجوكما ! .. لقد نسبنا شيئا .

توقفنا عن المناقشة ، كى نعرف ما سيقوله هذا اليهودى :

- ما الذي كان على د . (رفعت) أن يفعله في البدروم ؟

- Y ices ..

.. Li Yo -

_ إِذُن نَنْزِل البدروم ونلقى نظرة

ونزلنا للبدروم .. التابوت الكنيب الممل ورانحة العطن .. لا يوجد شيء جديد أو يستحق الانتباه ، لا شيء يدل على شيء ..

يا لغرابة ما نحن بصدده .!

لقد يقى يومان على الموعد المشهود وما زال كل منا عند رأيه ، لكن علامات الاستفهام تتكاثر حول كل شيء . من سيضحك ضحكة الانتصار ليلة الأربعاء؟

* * *

٧ - زائسر الليل ..

فى منتصف الليل صحوت على صوت زجاج يتهشم .. استغرقت دقيقة كى أفهم أين أنا ، ومن أنا ، وماذا أفعل فى الفراش .. ثم عشر ثوان أخرى أثب من الفراش حافيا - وبالبيجامة - إلى باب الغرفة .. ثم إلى الطابق الثانى حيث سمعت الصوت .

هذه غرفة مكتب د . (ريتشارد) ، لا أحد هنالك لكن الستارة كانت تتموج في صمت في هواء الحجرة المظلمة مما دلنا أن اللوح المكسور هو هنا ..

أشعلت النور فلمحت شظایا زجاج على الأرض .. وبالطبع - كما هى العادة معى - دست على شظیتین بقدمى الحافیة فأطلقت سبة .. وجلست على الأرض كى أخرجها .

ثم ..لمحت عيناى ...

هناك - خلف المكتب - كان شخص مختبلا كى لا أراه .. الشخص الذى اقتحم النافذة الزجاجية بهذا العنف من أجل شيء لا أعرفه .. ولو جريت من الغرفة فقد يهاجمنى ؛ لذا تشاغلت بمعالجة قدمى وأنا أسب بصوت مسموع ، الدم يصفر في أذنى والأدرينالين يرتفع في دمى

وقبضتى تتوتر ، ثم في لحظة واحدة وثبت فوق المكتب وألقيت نفسى على هذا المتلصص ..

تلقیت لکمة فی بطنی جعلت الهواء یخرج من فمی .. الا أنی تحاملت ورفعت رکبتی الأرکله أسفل بطنه .. مسعته ینن ..ولکن من هو ؟

كان ملثمًا .. ولم أر سوى عينين باردتين كشتاء لندن ، رماديتين كضبابها ، وجهت لكمة قوية إلى أنفه خلف القناع حتى أننى شعرت بغضروف أنفه يكاد يتهشم .. ثم لكمة في صدره .

لم أكن رياضيًا في حياتي ، ولم يكن الكاراتي والجيدو والتايكوندو معروفين لجيلنا ، إلا أن كل إنسان يمكنه أن يقاتل بشراسة ، طالما وجد هدف قويًا .. وهل يوجد هدف أقوى من أن أمنع هذا المتعصب من قتلي ؟

والتحمنا في عراك طويل .. كان الوغد قويًا وشرسا لكنى كنت حانقًا وخانقًا مما جعلنى خصمًا مساويًا له تقريبًا .. وفجأة امتدت بده إلى شيء ما على المكتب، وانهالت فوق رأسي ضربة من جسم معدني ثقيل .. كلا ..! لن أفقد وعيى ..! تحاملت .. لكن الأرض هي التي خذلتني ! ..

لابد أن فترة فقداني الوعى لم تزد على خمس دقانق .



وكان قد قرب وجهه من الكونت وهو يهمس بكلمات ما لم أتبينها ..

و على الأرض كانت أداة لتثقيب الورق ملقاة بجانبي هي التي حسمت المعركة السابقة ..

كان الغثيان يقتلنى لكنى نهضت .. جريت مترنحا للباب المفتوح ، ونزلت السلالم جريا إلى المكان الذي كنت أعرف أنى سأجده فيه ، البدروم ...

نعم .. كان هناك فى الظلام بجوار تابوت الكونت (دراكبولا) وقد أضاء الكشاف الكهربى ووضعه بجواره على الأرض ، وكان قد قرب وجهه من الكونت ، وهو يهمس بكلمات مالم أتبينها .. كأنها صلاة وثنية غامضة أو شيء من هذا القبيل ..

أه ! . . ألن ينتهي هذا الجنون ؟

صرخت صرخة أفزعتنى أنا نفسى .. ورفعت زجاجة ملقاة على الأرض ولوحت بها فى الهواء كالهراوة ثم انقضضت على هذا المدعى .. ولولا أنه أجفل لهشمت الزجاجة جمجمته فى ثوان .. وثب كالملسوع إلى الكشاف الكهربى فاطفأه .. ثم انهالت على لكماته فى الظلام ، إن هذا الوغد يرى فى الظلام كالوطاويط ..

وفي هذه المرة لم أقاوم كثيرًا .

ظللت فترة ألهث في الظلام ومذاق الدماء المالح يملأ فمى .. أعتقد أننى في حاجة لاستعادة لياقتى في المرة القادمة .

نور البدروم نضاء .. د . (ریتشارد) و (لوفارسکی)

آه من هؤلاء الإنجليز! .. يريد منى حين أجد لصا فى دارى أن أنهض من الفراش وأمشط شعرى وأرتدى ثياب السهرة ثم أذهب إليه وأنحنى كجنتلمان قائلا:

- سيدى .. إذا لم تغادر دارى خلال دقيقة أعتقد أننى سأصل بصددكم إلى قرارات خطيرة !

آه .. تبًا ! . المهم أننى عدت لحجرتى وارتديت ثيابى ، وتأملت وجهى فى المرآة .. لم تكن هناك عاهات مستديمة والحمد لله ، ولكن ماذا سيكون تفسير هذين السيدين لمغامرتى القصيرة الفاشلة ؟

وفى غرفة المكتب حيث الستارة لم تتطاير .. سألت الرجلين :

- والأن .. ما قولكما ؟

قال د . (لوفارسكي) متحاشيا النظر في عيني :

- إذا أردت رأيى لقلت إن هناك أحداثًا عامضة لا يجمع بينها سوى شيء واحد .. في كل مرة إما أن نقابلك متجها للبدروم أو ناها فيه ..

قال د . (ريتشارد) :

- اننى أتساءل عن قصتك القادمة التى ستبرر بها نزولك للبدروم ليلا! .. صحت فى غيظ وقد بدا لى الرجلان شديدى السماجة والجهل . بثياب النوم وعيونهم منتفخة من أثر النعاس يحيطون بى .. صحت في سخرية مرة :

- أهنئكم على نقاء ضمائركم ..! إن الضجة التى أحدثناها كانت كفيلة بإيقاظ الموتى ، وأتبَم لم تصحوا إلا الآن ..!

وشرعت أحكى ماحدث ، وماأن سمع د . (ريتشارد) قصتى حتى امتقع وجهه ووثب كالقط إلى غرفة المكتب ، وهنا جال خاطر مرعب في ذهنى .. ماذا لو عاد _ كعادته _ من أعلى ليقول إنه لا يوجد لوح زجاج مكسور وأنى كنت أهلوس ؟

إلا أنه عاد بعد دقائق وقد بدا عليه الاهتمام وهو يحمل معه أداة لتثقيب الأوراق تلك التي كادت تهشم رأسي منذ دقائق .. وقال :

_ إنك كنت محظوظًا باصديقي ..

أشرت إلى الزجاجة المكسورة الملقاة على الأرض وقلت :

- والوغد كذلك محظوظ مثلى ..

د . (رفعت) إننا أناس متحضرون ، وأرى أن ماحدث لا ينبغى أن يمنعنا من ارتداء ثياب لاتقة حتى نناقش الأمور في مظهر متمدين :

- سنلتقى في غرقة مكتبى بعد عشر دقائق!

_ هناك ما هو أغرب .. هل لاحظتم كسر الزجاج ؟ ... إنه مجرد فتحة صغيرة لا تسمح أبدًا بمرور إنسان ..

نظرت في عينيه .. وقلت :

_ لكنها تسمح بمرور ..

نعم و تسمح بمرور وطواط ..!

قال د . (لوفارسكي) :

- المزيد من الألغاز .. ! هل تريدان رأيي ؟ .. أعتقد أن بعض الجماعات المرية أو عبدة الشيطان على علم بوجود المومياء لدينا .. وهم يحاولون سرقتها .

- لكن أحدًا لم يعلم ما نعلم نحن ..

 طالما علمنا ما علمناه من المخطوطات فماذا يمنع أن يعلم آخرون نفس الشيء ؟

- إن هذا يدعونا لمزيد من الحذر .. لم يبق سوى يوم واحد على كل حال .. فلندعه يمر على خير بأية طريقة .. ثم هز إصبعه في وجهى .. وقال محذرا :

- لا مزيد من الزيارات الغامضة للبدروم لأن المرة القادمة لن تمر على خير .. أريد أن تعود لمصر قطعة واحدة دون ثقوب !

ونزل الرجلان السلم في حين تخلفت عنهما .. كنت أفكر .. ما دام اللص لم يدخل من النافذة فهو أحد المقيمين بالبيت .. وما دام ليس أنا فهو

- وهل تظنان أننى أحب هذا البدروم العطن وتلك المومياء السخيفة ؟ .. هل أنا أكذب لأبرر عشقى الشديد للجلوس جوار التوابيت في الظلام ؟

لم يستطع د . (ريتشارد) أن يمنع ابتسامة على شفتيه إثر كلامي .. ورفع يده محاولًا تهدنتي :

- أنا لم أتهم .. ولم أقل هذا .. ولكني قلت إن هناك محاولة ما لجعلك تنزل البدروم وحدك ليلا .

- إن هذا لم يدر بخلدى قط ، لكنه صحيح ...

- ولنفرض هذا .. فما المفروض أن يحدث هناك ؟

- هذا ما اجتمعنا للتفكر فيه ..

- ولكن لماذا لا يكون زائر الليلة لصًّا .. لصًّا عاديًا .. نظر لى د . (لوفارسكي) نظرة ذات معلى .. وقال :

 اللصوص لا يجثمون جوار التوابيت ليتلوا صلاة غامضة .. أنت قلت هذا بنفسك ، هل تذكر ؟ ..

أضاف د . (ريتشارد) :

- واللصوص لا يحطمون الزجاج بهذه الرعونة ، هذا اللص أحمق أو هو أراد أن تسمعه أنت ..

- واللصوص لا يدخلون البيوت من الطابق الثانى ما دام عندهم نوافذ الطابق الأول .

تتحنح د . (ريتشارد) ونهض إلى الستارة وأزاحها .. ثم قال :

٨ _ ليلة الأربعاء ..

تم إعداد كل شيء ..

وفى ذلك اليوم خرجت مع مسز (كامنجز كاترين) فى نزهة رانعة فى الريف الإثجليزى وتحدثنا عن كل شيء فيما عدا المومياء الموجودة بالبدروم، وقد خشيت أن ينزلق لسانى بشكل أو بآخر، لكنها كانت تعرف كل شيء فيما بيدو ..

عدنا للبيت عصرا فتناولنا وجبة لا بأس بها ، ثم دعانا د . (ريتشارد) إلى النوم لأننا سنقضى الليل ساهرين . وفي حجرتي غرقت في سبات عميق ..

ترانسلفانيا .. الشيطان .. دراكيولا .. د . ريتشارد .. سائي .. يهوذا .. دم وخفاش وقمر .. وخفاش ودم ... مانتا عام .. جنين الشر .. (دراكيولا) يدخل الغرفة .. جنت لأصطحبك .. كلا ... ليس أنا .. دعني فرصة أخرى .. أنا لمبت عزراتيل .. أنا مجرد مصاص دماء بانس .. نظرة يهوذا .. ليتني كنت خفاشا بغرد في الصباح .. كلا .. الخفاش لا يغرد .. كانت فلاحة ذاهبة للحقل في قريتي .. حين ماذا .. لا أذكر .. لا تقترب مني ..

وللحظة لم أعرف أين أنا .. هل ظلام الغرفة حولى هو جزء من الحلم؟أم أننى أنا نفسى حلم، و لقد غابت

أحد العالمين .. وما دام رمادى العينين قوى البنية فهو ليس د . (لوفارسكي) ، إذن هو ...

نعم .. إن هذا يتفق مع ما حدث بالأمس .. دانما هو د . (ريتشارد) في كل حادث غامض ثم يظهر ليؤكد لي أنني أهلوس ، لكن .. ما الذي يخفيه هذا الرجل ؟

إنه يداعينى دعاية عملية قاسية أو هو مخبول تمامًا وهو شيء لاأستبعده .. إن من عاش حياته وسنط هذا الهراء لابد أن يكون مخبولًا ..

ولكن لماذا أنا بالذات ؟ .. لأننى أصغرهم سنّا وأكثرهم رعونة .. ولأنه لم يزل يحمل احتقار المستعمر لأهل البلد الذى استعمره .. لم تكن ثلاث سنوات قد مضت منذ حرب السويس .. فهل هو ذلك الإنجليزي المتعصب الحاقد حقًا ؟ .. لا أفهم .

على كل حال لم يبق سوى يوم واحد .. وليس في جعبتى سوى الحذر والانتظار .

دخلت حجرتى وأغلقت بابها ، اتجهت للشباك وفتحته .. نظرت إلى أعلى .. إلى نافذة غرفة المكتب المكسورة .. خيل لى أن شيئا ما يخرج ببطء من فتحة الزجاج .. ثم تبينت ما هو .. كان وطواطًا صغيراً سرعان ما فرد أجنحته مرفرفًا ودار دورتين في الهواء ثم اختفى في الظلام .. !

* * *



ـ د . (رفعت) .. لقد حدث شيء .

_ (كاترين) ؟ ماذا أتى بك هنا .. وماذا يحدث ؟..

الشمس وقد جاء الليل، ولكن لماذا لم يوقظني أحد ؟ ..

وهنا أدركت ما أيقظنى ، إنه صوت خطوات غريبة تمشى في الردهة خارج الحجرة .. ثمة شيء مريب في هذه الخطوات .. إنها ليست خطوات إنسان يمر عرضا ، بل هي خطوات واثقة متأنية تهدف إلى أن أسمعها أنا ! ..

بحذر مددت بدى للأباجورة بجوار المرير وفككت سلكها واتخذت منها أداة صالحة للضرب ، وببطء اتجهت للباب . وهناك لشدة ذهولى _ تجددت الخطوات _ وتجمد الدم في عروقي .. صاحب الخطوات يقف الآن خلف الباب مناشرة !!

أهو (ريتشارد) ؟ أم (لوفارسكى) ؟ ولكن لم هذا التلصص ؟ مددت يدى إلى المقبض وفتحت الباب ، وعلى ضوء الردهة الخافت وجدت خيالًا مألوفًا ..

ـ د . (رفعت) .. لقد حدث شيء .

- (كاترين) ؟ ماذا أتى بك هنا .. وماذا يحدث ؟ كانت شاحبة ترتجف ، وعلى عينيها الزرقاوين الجميلتين غشاوة متجمدة من الدموع لم تنحدر بعد ..

- لا أحد هنالك :

- Y isha ..

- لا أحد هنالك .. كل غرفهم خالية ، مامى ودادى و د . (لوفارسكي) .. _ هل بحثت عن الآخرين في البيت جيدًا ؟

- « وفى الحديقة ... وفى البدروم ... لا أحد ... لقد تركونا ... » أشعلت سيجارة وجلست على حافة التابوت مفكرا ...

- هل نطلب الشرطة بالتليفون ؟

_ ليس لدينا واحد ، أقرب تليفون على بعد نصف ساعة مشيا .

ـ رانع !!

وهنا ساد الظلام التام البدروم .. لقد انقطع التيار الكهربائي ويا له من وقت لانقطاعه ..

أشعلت شمعة كانت ملقاة على الأرض .. ظلانا ساقطان على الحانط كأنَ عملاقين يراقبان ما نفطه ونقوله ..

قلت وأنا أنفث دخان السيجارة :

هل تعلمین یا صغیرتی ؟ یخیل لی أن كل الخطوط
 تتلاقی فی نقطة واحدة ...

ارغامنا _ أنا وأنت _ على أن نكون المسئولين الوحيدين عن عودة هذا الشيطان .. هل نحن أصلح الناس لذلك ؟ هل يرى الشيطان فينا من الشر الخفى ما يؤهلنا لذلك بيراعة ؟

كل الغرف خالية!

_ كلهم ؟ .. وكم الساعة الآن ؟

- الحادية عشرة مساء .

_ إذن يقيت ساعة على ميعاد نهوض المسخ .. لكن أين ذهبوا ؟ هل رحلوا ؟

هل اختبئوا في مكان ما ؟ . ولـم تركونــي أنـا وكاترين ؟ !

_ أنا خانفة يا د . (رفعت) .. لقد نمت نومًا عميقًا وحين نهضت لم أجد أحدًا ..

كانت ترتجف كالورقة .. فمددت ذراعى وطوقتها .. تحرك شيء في قلبى ، للمرة الأولى، فطنت إلى أننى عشت خمسة وثلاثين عاما من عمرى وحيدًا .. يا له من شعور غريب أن تكون مسلولًا عن إنسان ما . وأن يحتاج اليك إلى درجة البكاء .. أخذت بيدها ونزلنا إلى البدروم ..

كل شيء كما هو ... والتابوت المشنوم في مكانه .. ومومياء الخفاش ودلو دم الخنزير ... قلت لها :

- أنت تعرفين ما كان مفروضًا أن يتم هذه الليلة ؟ .. هزت رأسها أن نعم ..

_ وتعرفين أن الموعد بقيت عليه ساعة ؟

.. pai _

- وأين الأخرون ؟

لا أدرى .. ولا وقت الأن للإجابة عن هذا السؤال ..
 المهم هو أن نعد هذا المكان لاستقبال الكونت .

بقيت عشر دقائق على منتصف الليل . وأحضرت دلو دم الخنزير وقربته من التابوت ، ووضعت الخفاش المحنط على صدر المومياء .. ثم أطفأت الشمعة حتى لا تضايق سيد الديجور عند نهوضه ..

بعد سبع دقائق يتعامد المشترى على المريخ ، وينكشف وجه القمر من وراء الغمام .. وبعد سبع دقائق يعرف العلم إلى الأبد ما إذا كان السحر خرافة أم لا .. وما إذا كان القدماء واهمين أم لا .

أما أنا فكنت أردد كالمجنون بالعربية التي لا تفهمها : - لن ينهض هذا الشيء لن ينهض .. أنا واثق من هذا وإلا غدونا في موقف لا نحمد عليه .

بقيت أربع دفائق ... ثلاث ..

* * *

- لقد صرنا مجبرين ..

هتفت كاترين في حنق :

- ولكن لماذا نحن مجبرون ؟ نستطيع أن نفادر هذا البيت الرهيب وبعد نصف ساعة نصل للعمران .. الدفء ، الأمان .

صرخت فيها :

 کلا .. لو فعلنا هذا لظللنا للأبد نحترق بنیران الفضول الذی لا برتوی ، ولظللنا تلعن جبننا ونتساءل سؤالًا لا إجابة علیه أبدا :

هل كان (دراكيولا) سينهض ؟

إننا ظاهريًا أحرار لكننا في الواقع مقيدون بأصفاد متينة من القضول العلمي ..

نحن لا نستطيع إلا أن نستمر .. وسنستمر ..

_ ولكن .

 لا لكن .. لو ضيعنا الفرصة فلن تعود قبل مائة عام نكون نحن فيها قد شبعنا موتا .. نموت دون أن نعرف .
 كانت صغيرة المن ولم تفهم كل كلامي ، لكنها لم تكن تستطيع أن تنصرف وحدها .. إن من دبر هذا الموقف لهو

شيطان ذو عقلية جهنمية يعرف تمامًا أن من سيتعرض لهذا الاختبار هو لابد مستمر فيه ..

الساعة الآن الثانية عشرة والنصف ..

لم يحدث شيء ، برغم الظلام الدامس، أرى حدود المجمد المسجى في التابوت، وعينى كاترين اللامعتين، وأسمع دقات قلبي ...، لم يتغير شيء ..

كان كل هذا وهما ..

أشعلت الشمعة في تؤدة فأضاءت المكان إلى حد ما ... وقد بدا لى الكونت مبتذلًا وسخيفًا إلى حد لا يوصف ... نفس الوجه والشعر المتأكل .. و ... و ...

- انتهى الأمر ..

قلت لكاترين لكنها لم ترد ، نظرة غريبة شاردة فى وجهها .. لقد حطمتها هذه التجربة ، لكن لم يكن لى مفر ، المهم الآن هو معرفة أين ذهب الأغبياء الآخرون ..

_ قد يكونون خرجوا لغرض ما ..أو هم مختينون في دعاية سمجة ، أو ..

وأشعلت سيجارة ، غريبة رائحة الكبريت هذه .. كنت أحمل قداحة ، لهذا الدهشت للرائحة ، د . (ريتشارد كامنجز) الأحمى السذى أفنى حياته في ألعاب صبيانية ، وذلك اليهودي البدين، وأنا الذي سأرجع للقاهرة محملا بذكريات باسمة لا أكثر .. رائحة الكبريت .

الآن أستطع القول إن العلم هو العلم .. وكل ما عداه هو خزعبلات ، ولكن لماذا تنظرين إلى يا (كاترين) هذه النظرة الوالهة .. كنت ما أزال وسيمًا محتفظًا بشعرى ، لكنى لم أكن جذابًا لهذه الدرجة ، خاصة لفتاة مراهقة .

_ كاترين .. هيا نصعد .

لم ترد ، وفجأة الفرجت تضحك في هستريا .. تضحك ... وتضحك في الظلام .. لقد جُلت المسكينة ! .. ثم نهضت ، وهي تترنح إلى .. إلى دلو الدم ومدت يدها فيه وأخرجت أصبعها السبابة ملوثا ، و ... لعقته في تلذذ .

- كاترين ، أيتها المجنونة ! .. التفتت إلى بشفتيها الحمراوين وهمست في صوت

بارد:

- أنت لم تفهم بعد أيها الغبى .. لم تفهم .

ما أغرب هذا الذي تقعله ، لقد جنت تمامًا .. و .. التابوت ظل في مكانه كل هذه القرون ممددًا به الكونت والصندوق العاجى على صدره .. لهذا بدت لى قصة د . (لوفارسكي) غير منطقية وملفقة ، لأنه لايمكن أن يقتل في كل مرة ويعيدون تمجيته في التابوت بنفس الوضع ..

- لن تفهم أيها الأحمق .

أسنانها تلتمع في الظلام ، وهنا فهمت كل شيء .. لم يحدث أبدًا أن نهض (دراكيولا) من تابوته ، كانت الطقوس خلال أربع وعشرين ساعة كنت قد عدت لبيتى السعيد فى (الدقى) بالقاهرة، قضيت أيامًا عديدة أتخيل (كاترين) تهيم فى الفلاة المحيطة ببيتهم تبحث عن عابرى السبيل وتخيلتها تموت بوتد خشبى فى صدرها .. بعد شهور تشجعت وأرسلت خطابًا إلى د . (ريتشارد) - أو إلى عنوانه على الأقل - فلم يصلنى أى رد ..

أرسلت ثلاثة خطابات أخرى ، إلى أن وصلنى خطاب من مالك البيت الجديد يقول لى إن د . (ريتشارد) لم يعد يعيش هناك ، وأنه ارتحل إلى أستراليا مع عائلته ، ولا يعرف عنوانه هناك . .

كم من ليلة سوداء قضيتها أستعيد ما حدث وأحلله . هل كنت واهمًا ؟ هل كان هذا حلمًا ؟ أم كان هذا حقيقة تتلخص ببماطة في أن الفتاة قد انهارت أعصابها بفعل التجربة الجهنمية ؟ أم كان هذا واقعًا عشته حين حُبست وحدى في البدروم مع مصاصة دماء ؟ . .

لاأدرى .. ولن أدرى أبدًا .. هل قتلت (كاترين) بيد إنسان لم يتلوث _ إنسان مثل أبيها _ وهرب بعدها إلى أستراليا ؟ تتم بجوار تابوته في كل مانة عام ، من ثم تنتقل روحه لتحل في أحد ممارسي الطقوس ، يصير هو (دراكيولا) الجديد .. في حالتنا هذه كنت أنا و (كاترين) المختارين لهذا الغرض ؛ لهذا استبعد الآخرين بصورة ما .. والآن (كاترين) - بعد منتصف الليل - تغيرت كثيرًا جدًا .. (كاترين) شربت الدماء وتلتمع أسنانها الحادة في الظلام وتصدر رائحة الكبريت اللعينة ..

وأنا حبيس معها في البدروم ! .. لقد فهمت كل شيء متأخرا جدًا ..

ـ د . (رفعت) : تعال وقبلني ..

صوت مغر قادم من عالم بعيد ، إذن هذا هو كل شيء .

ولهذا لم أتحول أنا أيضًا ، لأنه لابد لمصاص الدماء الوليد من وجبة عشاء .. وبماذا يتعشى إذا غدوت أنا أيضًا مصاص دماء ؟!

وقيل أن أفهم أنا نفسى ماحدث ، أطلقت ساقى للريح ، جريت كما لم أجر في حياتي ، خرجت من القبو .. الردهة .. مدخل البيت .. الظلام الدامس جعلني أصطدم منات المرات بأشياء مجهولة ، قلبي كاد يثب من حلقي .. الحديقة وضوء القمر يغمرها ..

ويدأت أركض .. أركض .. أركض .. ومن يعيد لمحت أضواء العمران ورأيت أناسًا عاديين ..

* * 1

أم أنها قتلت ذويها في تلك الليلة وجاءت غرفتي تولول وتبكي أم أن الأمر كله دعابة عملية قاسية أجادوا حبكها .. ؟

أسئلة كثيرة بلا إجابة ، ولا أرجو لها إجابة .. كل ما أعرفه أننى لن أحضر أبذا أي مؤتمر عن أمراض الدم .. ولن أذهب أبذا إلى (يوركشاير) أو (أستراليا) ..

وأبدًا لن أشاهد فيلمًا لدراكبولا ! ..

- شعرات عديدة شابت في رأسي وأنا أنتظر أن يصلني انتقام الكونت (دراكبولا) إلى بيتى في الدقى خاصة وأنا - على ما أظن - آخر من يعرف حقيقته ، وحزم ثوم عنقتها خلف الشبابيك والأبواب ، وأوان فضية ، وآيات قرآنية .. لكن لم يحدث شيء والحمد لله إما لأن الله ستر ، أو لأني كنت واهمًا في مخاوفي ..

... ويعد سنتين من هذه الأحداث ، قابلت شيطانا من نوع آخر في مكان آخر أنساني ما حدث تمامًا .. لكن هذه قصة أخرى ...

> د . رفعت إسماعيل القاهرة - ينابر ١٩٩٢

> > * * * اتتهى الجزء الأول (بحمد الله)



١ _ بلد الأساطير ..

نظر (أستبان) إلى ذبالة الشمعة المحترقة وإلى وجوه الجالسين حوله ثم عمس :

ـ يا رفاق .. إن المذعوب هو أحد الجالمين على هذه الماندة ! ..

* * *

قبل أن نصل إلى هذا الجزء، دعونا نعود بضع أيام إلى الوراء، إلى زيارتى لرومانيا للمرة الأولى فى حياتى، كنت فى السابعة والثلاثين من عمرى، وقد مضى عامان على مغامرتى الرهيبة مع الكونت (دراكيولا) .. وكنت أعتقد _ واهمًا كدأبى _ أن متاعبى قد انتهت للأبد وأن الوقت قد حان كى أتزوج وأكون أسرة صغيرة وأفتتح عيادة نظيفة بمجرد عودتى من هذه المهمة العلمية ..

فى إحدى جامعات كلوج قابلت الصحفى الرومانى (جوستاف فيكولسكو) .. وهو شاب شبيد الذكاء يتمتع بروح دعاية قوية ، ويجيد الإنجليزية كأهلها .. ومتبحر في الأدب والعلوم الإنسانية ، وقد اعتبر نفسه مرشذا لى في كل خطواتى ، وعلمنى الكثير عن رومانيا البلد الذي كنت أعرف عنه أقل القليل أو لا شيء على الإطلاق ..

مرة أخرى أعرفكم على نفس : الدكتور رفعت اسماعيل أستاذ أمراض الدم سابقًا بجامعة (...) وعدد لا بأس به من جامعات أوروبا وأمريكا ، المن بناهز المبيعين .. غزب ، لأن حياتي الصاخبة لم تدع لى الفرصة أبذا كي أكون كالأخرين ..

لقد عرفت أشياء كثيرة .. فتحت تابوت الكونت (دراكيولا) .. صارعت المذءوب في رومانيا .. بحثت عن وحش (لوخ نس) في اسكتلندا ، قابلت رجل الثلوج الرهيب في التبت ، ولبيت نداء النداهة في غيطان الذرة المظلمة .. وعرفت (الزومبي) في جامايكا .

كل هذا سأحكيه لكم بالتفصيل في هذه المسلملة .. لكنى مرة أخرى _ أرجو من ضعاف الأعصاب ومرهفي الحس أن يمتتعوا عن القراءة، ويذلك يو فرون على أنفسهم ساعات من التوتر والهلع وخشية الظلام ..

اليوم أحكى لكم قصتى مع أسطورة الرجل الذنب ..

* * *

- ما هي الديانة هنا ؟ ..

- إن غالبية المكان هم روم أرثونكس ..

- والشيوعية ؟

ابتسم في تحفظ .. ثم همس وهو ينظر نظرة ذات معنى :

يا رفيق .. إن الشيوعية لن تغير رومانيا .. إن
 رومانيا نميج وحدها في أوروبا وهي لن تتبدل أبدًا .

رومانيا - كما قال لى - هى كلمة تعنى أرض روما .. لأن القائد الرومانى العظيم (ترايانو) قد فتحها وطرد البربر منها فى موقعة (داتشيا) سنة ١٠٦ ميلادية .. ومنذ ذلك الحين صارت ولاية رومانية .

ثم غزاها القوط ، ومن بعدهم المدلاف ، في القرن المدادس الميلادي .

- أعتقد أن السلاف هم من أعطاها طابعها المميز ؟

- إلى حد ما ، والأهم هو أنهم قسموها إلى منطقتين : (ترانسلفانيا) و (والاشيا) ..

- ترا .. ترانسلفانیا ؟ . حیث قصر الکونت ..

- (دراكيولا) ! .. نعم ! .. إنها بلد خالد بالأصاطير .. وأهم معالمه الصياحية هو قصر الكونت (دراكيولا) ، يجب أن نزوره معًا .. فهو مكان مثير للخيال إلى أقصى حد !

بالك من أحمق ! .. ماذا تعرف أنت عن هذا القصر وعن تابوت الكونت وعن خادمه .. وعن .. وعن ؟ - بل إن (تراتملفاتيا) هي أيضًا مكان قلعـــة

- بل إن (ترانمتهاب) هي ايضا محان هم • (فرانكنشتاين) كما وصفتها مدام (ماري شيللي)!

_ يا له من بلد جميل !

- المهم .. كنت أقول لك إن الأتراك غزوا رومانيا .. ودارت معركة كبيرة بينهم وبين (ستيقانو) الأكبر في سهول راكوفا .. ثم تنازلت تركيا - الرجل المريض - عن أجزاء من البلاد للنمسا في صلح (باساروفيتش) .. - ومتى إذن صرتم أحرارا ؟ ..

- حدث هذا في عام ١٨٥٦ .. وانتخب للحكم الأمير (ألكسندر كوز) بعد الحرب العالمية الأولى ضممنا للبلاد (بوكوفنيا) من روسيا .. ثم جاءت الحرب العالمية الثانية .. استولى الجنرال (أنطونسكو) على الحكم لصالح النازى ، وكان من جراء هذا أننا فقدنا (بوكوفنيا) مرة أخرى هي وأجزاء من (ترانسلفانيا) عادت للمجر ..

بعد الحرب صرنا دولة شيوعية تابعة للاتحاد السوفيتي ..

(كان هذا الكلام في عام ١٩٦١ ولم يكن أحدثا يتخيل ما سيحدث لرومائيا _ وللشيوعية كلها _ بعد بالأثين عاماً) ..

- ولماذا تحبون الشيوعية ؟

- مكره أخاك لا بطل! .. إن موسكو لا تترك لأحد فرصة الاختيار ، أضف إلى هذا أننا كنا نريد أى تغيير بعد مظالم العهد الباند ..

> - هلا أعطبتني سيجارتك أشعل بها سيجارتي ؟ قدمت له سيجارة فأخذها .. وهتف :

- أرأيت ؟ .. قبل سنة ١٩٤٧ كانت هذه جريمة يعاقب عليها كلانا بالسجن !

- أية جريمة ؟

- إشعال سبجارة من سبجارة ! .. كانت قوانين الاحتكار تحتم على المواطن استعمال عود ثقاب لهذا الغرض كى تروج تجارة الثقاب(*) !

أخنت أضحك .. فلم أتخيل من قبل هذه العبقرية في تقييد الحرية الشخصية للإنسان ، يا للجهل البشرى ! قال جوستاف :

- سترى الكثير من الأعاجيب في رومانيا .. عليك الآن أن تذهب لفندقك كي تستريح .. وسأراك غذا ..

* * *

كاتت جولة رائعة استفرقت أسبوعين، زرنا فيها جامعات (كلوج) وكنانس (بوخارست) العتيقة .. ودخلنا حائات (مامایا) على البحر الأسود، حیث روی لنا البحارة الأشداء قصصا مثیرة .. وزرنا میناء (كونستاتا) أهم مواني رومانیا ، لكن ما أثر في أشد تأثیر كان زیارتی (لتراتسلفانیا) ..

- (تراتمطفانیا)هی حوض متخفض فی غرب البلاد تحده سلسلة جبال الألب الترانمطفانیة ، وإلی الشمال تجد مراکز صناعـة الصلب فی رومانیا .. ثم منطقـة (الكربات) ..
 - هذا الاسم مألوف لي ..
- (الكريات) هى منطقة رعوية .. جبال متوسطة الارتفاع تكسوها الحشائش ، وفى الجنوب يجرى نهر الدانوب ..
 - الازدق ؟
 - لا يوجد دانوب أحمر فيما أظن ! ..

وفي تلك الليلة زرنا قصر الكونت (دراكبولا) العتيق المتهدم، وكنت أذكر تفاصيله من الصور الفوتوغرافية في المرة السابقة، لم أتصالك أن أرتجف وأنا أتضيل

^(*) حليلة .

انطلقت سيارة (جوستاف) في الطريق الوعر المتشفب والمطر ينهمر بغزارة على زجاج النافذة في حين كان بخار الماء يتكاثف من أشداقنا على باطن الزجاج الدافئ .. فكنت أمسحه من أمامه بمنديلي من حين لآخر ..

ومن بعيد _ عير الفابات الكثيفة المظلمة _ كان لسان من البرق يشق السماء من حين لآخر ليضىء الموجودات بلون أزرق بارد قاس ثم يختفى .. وبعد ثوان يدوى هزيم الرعد كأنما نجوم السماء يصطدم بعضها البعض ..

- إنها الكريفات ...

- الكريفات ؟ ...

- إنها ربح شتوية عاتية تجتاح هذه المناطق .. وتحدث كارثة في المزروعات .. إنها وبال على الفلاحين هذا .

_ يا له من فأل سيئ ! ...

ـ لا تبتئس با رفيق .. أنت لم تر سوى رومانيا الباسمة ، وقد حان الوقت كى تراها حين تكثر عن أنيابها! ..

كنا نجتاز دلتا الدانوب في جنوب البلاد ، وكانت الطيور كلها قد فرت قبل العاصفة ، ولم يبق في الغابات المترامية د. (ريتشار) و (لوفارسكي) يتسللان ليلا لهذا القصر المتهدم كي يبحثا عن مومياء (دراكيولا) ، وتذكرت رعب أهل القرية من المرور جواره ..

إن هذا المكان ينبض بروح ما ، لا يمكن وصفها .. قال لى (جوستاف) :

- إن التراث الشعبى في رومانيا مليء بقصص الرعب ، والأمهات هنا بخفن أطفالهن بحكايات مصاصى الدماء والمذءوبين و (نوسفراتو)(*)

_ ولماذا في رومانوا بالذات ؟

_ إما أن هذا يعود لخصوبة الخيال المحلى .. وإما أن هذه المصوخ موجودة في رومانيا بالفعل ! ..

* * *

^(*) الامام المجرى لدراكيولا ..

إلا بعض الذناب تبحث عن مأوى ..

بدأ الجليد يتساقط رقيقًا ناعمًا لكنه فقال ، في ثوان تكتسى الغابات بلون أبيض جميل ، وكنت لم أر الجليد في حياتي .. وقد خيل لي أنني أحلم .. فجأة يتحول المشهد إلى مصرح لقصة خرافية ما .. نعم .. لابد أن ينشط الخيال البشرى في هذه الأصقاع .. لابد .

- رائع !

- هل تعنى أنك لم تر جلودًا قبل اليوم ؟

.. pai ..

- ألم تقل إنك زرت انجلترا وفرنسا مرارًا ؟

- بلى .. كان ذلك دائمًا في جو صحو للأسف !

انفجر يضحك .. ثم اشعل سيجارة .. وهتف :

إن دلتا الداتوب ملينة بالبجع والبلشون .. والديبة ..
 والفهود !

- فهود ؟

- طبعًا .. أنت لم تر رومانيا بعد يا صديقى .. ويبدو أنك سترى منها الكثير من الآن فصاعدًا ..

_ ماذا تعنى ؟

- أعنى أننا لِن نستطيع الاستمرار في هذا الجو دون جنازير على المجلات .. يجب أن نتوقف ! ..

* * *

شرع (جوستاف) بتقحص خريطة الطرق .. ثم تمتم :

- أقرب مدينة منا هي (تورسفرين) لكنها على
مسافة لا بأس بها ، إلا أن هناك قرية صفيرة اسمها
(كرايوفسكا) على بعد عشر دقائق .. أعتقد أنها أملنا
الوحيد .. المهم هو أن نتحرك سريعًا قبل أن يتعذر ذلك ..

وافقته على كلامه لأن دمائى الحارة القادمة من وادى النيل كانت قد بدأت تتجمد فى عروقى ، كنت أرتدى بول أوفرين ومعطفًا وتحت بنطلونى ذلك المروال القطنى المسميك الذى أهدته إلى المرحومة أمى حين ذهبت للإسكندرية أول مرة فى حياتى ، لكنى برغم ذلك كنت أرتجف .. وبدأ أنفى بسيل .. وأدركت أننى فى حالة سيئة .. سيئة .. سيئة ..

أعاد (جوستاف) الخريطة إلى تابلوه العربة ، ثم أدار المحرك عدة مرات .. احتبس فيها نفسى لا أريد التفكير فيما سيحدث إذا رفضت السيارة التحرك .. ثم انطلقت السيارة ، ومضينا صامتين لا شيء حولنا سوى الأشجار المغطاة بالثلج تلتمع في كشافات السيارة .. ومن بعيد كان نئب أو اثنان بجريان من طريق العربة .

- (جوستاف) ؟

5 ppp -

_ ماذا عن قضمة الصقيع ؟!

وقضمة الصقيع - إن كنت لا تعرف - هو نوع من الغنغرينا يصيب الأطراف في البرد الشديد ويؤدى لبترها ، قال لي ما معناه :

_ فال الله ولا فالك !

_ أنا لا أمزح .. أنا لا أشعر بأصابع قدمي ! ..

_ على كل حال لبس الطقس بهذا السوء .. لسنا في (سيبيريا) فلا تتصرف كالأطفال ..

ظللت صامتًا وأنا ألعنه في سرى ، وألعن دلتا الدانوب ، وهذه الكر .. الكرفات أو أبًا كان اسمها ، وشرعت أتخيل نفسي عانذا للقاهرة دون قدمين لأتسوّل جوار مسجد الحسين ، أو أتخيل نفسي ضحية لذناب رومانيا الشهياء التي لا تمزح .. هل سيكرمون ذكراى في كلية الطب ويسمون دورة المياه بها على اسمى ؟ .. دورة مياه الشهيد (رفعت إسماعيل) ! ..

فى ذلك الوقت لم أكن أعرف أتنى سأعيش ثلاثين عامًا أخرى سليمًا معافى ، واليوم أتذكر ، فى كل مآزق حياتى _ وما أكثر ها _ كنت فى كل مرة أعتقد أنها الأخيرة ، لهذا لم أستمتع ولم أتعلم ..

حين تدخل أنت بيت الأشباح في مدينة الملاهي أو فيلم رعب تكون على علم تام بأنك _ مهما رأيت _ ستعود

إلى بيتك سالمًا بعد هذا الفزع ، لهذا تعيش التجربة يأكملها ، أما أنا فلم أكن أعرف ..

والدرس الذى تعلمته _ بعد سنوات طويلة _ هو أن أفتراض فى كل مأزق أننى سأخرج منه سالما من ثم أحتفظ بوضوح وترتيب فكرى ، إن الهلع لايجدى .. والموت هو ميعاد مكتوب لن يغيره حذرى ولارعبى ، فإذا جاء .. فلامت كرجل ميتسما واثقا ..

> لكنى لم أكن أفهم هذا وقتها ! .. ومن بعيد لاحت أضواء القرية .

كانت الساعة العاشرة مساء .. والشوارع مغطاة بالثلج ، والظلام شبه تام فيما عدا بعض الأضواء خلف النوافذ المغلقة ..

وارتحفت حين تخيلت الأسرة الملتفة حول المدفأة .. والطعام ..

- الآن علينا أن نجد خانا ..

وأمام لافتة خشبية بضينها مصباح ترجل (جوستاف) من العربة.. ثم قرع الباب بقبضة نحاسية معلقة جواره.. وصاح باللغة الرومانية بشيء ما ، فرد عليه من الداخل صوت فظ يقول شيئا آخر ، حين تسمع لغة لاتفهمها يخيل إليك أن الكلمات تجرى بين شفاه أصحابها بسرعة لايمكن متابعتها ، (جوستاف) يصرخ والصوت يصرخ .. ماذا هناك ؟

عاد إلى وهو يمب ويلعن - بالرومانية - بالفاظ أعتقد أنها مشيئة للغاية ، ثم فتح باب السيارة وجلس جوارى .

- الخنزير لايريد أن يفتح لنا ..

- elas ?

- لاأدرى .. قال إننى أستطيع أن أشكوه لمكتب القنادق أو للحزب نفسه لكنه لن يفتح ..

- ريما يظننا لصوصا ؟

كلّا إن رعاة الدانوب ودودون جدًا .. ولكن هذا الرجل
 .. لاأفهم .. وأدار محرك السيارة ، وعدنا نجوب شوارع
 القرية المكسوة بالثلج صامتين .. بعد دقائق سألته :

- (جوستاف) ؟

.. pai -

- هل الليلة مناسبة دينية عندكم ؟

- لاأعتقد .. ولماذا ؟

- لا يوجد بيت في هذه القرية إلا وغرس صليبًا حديديًا أمام بابه ! . . ألم تلحظ هذا ؟!!

* * *

٨1



قرع الباب بقبضة نحاسية معلقة جنواره .. وصاح باللغة الرومانيـة

وصلنا للكنيسة العتيقة في القرية .. آخر أمل لنا في المبيت .. نزل (جوستاف) من العربة واتجه نحو باب الكنيسة الحديدي الصدئ وصفق بكفيه .. ولم يفته أن يشير لصليب حديدي مغروس في الجليد أمام الباب .. ونظر إلى نظرة معناها: أنت على حق فيما لاحظت ..

بعد دقائق تحرك ضوء مصباح ، وانفتح الباب الصدئ في حذر عن وجه مليء بالتجاعيد ، كان هذا هو القسيس .. لحيته البيضاء ونظراته الطبية السميكة ذكرتاني بقساوسة الروم الأرثوذكس الذين عرفتهم في الإسكندرية ، تحدث معه (جوستاف) بكلمات مقتضبة فهز رأسه استنكارا ودعانا للدخول ..

أغلقت خلفى باب السيارة ووثبت إلى الداخل وأنا أرتجف بردًا . صعدنا سلالم متآكلة إلى غرفة واسعة رحبة .. وكانت هناك .. مدفأة ! اللهب الأحمر العزيز يتراقص مرحبًا بنا .. وكانت هناك سيدة عجوز جالسة تحيك التريكو جوار المدفأة .. قدمها لنا الأب بكلمات لم أفهمها ..

فقال (جوستاف):

_ الآنسة شقيقة الأب (أتطونيسكو) ..

AY.

وكانت هناك بعض كتب الصلاة على ماندة خشبية عتيقة ، وشمعدانان .. وعدة أيقونات ، كانت غرفة قديمة لكنها نظيفة مريحة و .. دافئة !

جلسنا أمام النار شاعرين أن اللهب بنفذ عبر عظامنا لبذيب النخاع بداخلها ! .. أما الأب (أتطونيسكو) فنهض الى زجاجة صغيرة صب لنا منها شينا فى قدحين من الخزف .. وقدمه (لجوستاف) ولى .. نظرت إلى (جوستاف) فى تساؤل فقال :

- روم ساخن لیجری الدم فی عروقك .. اعتذرت له وناولته الكأس لیشربها بدلا منی فی حین

شرح هو الأمر للأب:

.. plus -

قالها بالرومانية كما ننطقها نحن بالعربية .. فنظر إلى الأب في مودة :

- اها ! . . مسلم ؟

ودارت محادثة قصيرة أدركت مقادها بالطبع .. من أين أنيت أنا وكيف ؟ وماذا أفعل في هذا الركن المشنوم من العالم في هذا الزمهرير بينما بلدي هو أجمل وأدفأ بلدان الأرض ؟! .. لو كنت أجيد الرومانية لقلت له إنني مجنون أيها الرجل الطيب .. مجنون .. ومعتوه .. وأبحث عن حتفي ..

جاء العجوز في تؤده حاملة وعاء تقوح منه أبخرة زكية .. ورغيفين طويلين .. وطبقًا به بعض شرائح اللحم ، أشار القسيس إلى اللحم ولى وقال كلامًا ما لم احتج لمجهود كبير كي أعرف معناه ..

قال (جوستاف) :

_ يقول لك إن هذا اللحم ..

.. ضأن .. وليس لحم خنزير .. أليس كذلك ؟
 _ وكيف عرفت ؟

إن لقة الإيماءات والنظرات عالمية باصديقى .. لو أتك شاهدت فيلمًا باللغة البنغالية لفهات ثمانين في المائة من قصته دون جهد ..

وعلى المائدة جلسنا نرشف الحساء الذى لاأعرف ماهو وإن كنت أميل بعد تلوقه إلى الاعتقاد أنه حساء أحنية .. وكانت تسبح فيه أشياء مرعبة لكنه كان ساخنا وهذا بكفى !

على حين جلس (جوستاف) والقس تبادلان حديثًا لم أفهم حرفًا منه .. سول من الشونات والخاءات ينهال فوق رأسى ويكاد يطير المائدة بما عليها .. هل اللغة الرومانية خشنة إلى هذا الحد ؟

عينا القس تتسعان خلف نظارته وهو يضغط على مخارج الحروف .. و (جوستاف) يبدو غير مصدق وإن كان قد توقف عن المضغ مما دلني على أن الأمر أثار اهتمامه إلى حد ما ، الأب يرسم علامة الصليب ..

- عم تتحدثان يا (جوستاف) ؟..

نظر إلى في تهكم .. ثم قال :

- خَمَن ! . . ألمت خبيرًا في الأفلام البنغالية ؟! . . الإيماءات ياصديقي . . الإيماءات !

- حسن .. لا تمزح ! .. هناك معتقد ما يؤمن به الأب ويخشاه كثيرًا لكنك لاتصدقه .. وإن كانت القصة قد بدأت تؤثر فيك ..

- حسن .. أنت على حق .

- ولأكون أكثر دقة .. يقول لك إن الشيطان أو روح الشر - أو شيئا من هذا القبيل - يتجول في القرية هذه الليلة المشنومة لهذا أغلق المكان بابهم وغرسوا الصلبان على الأبواب ، وإنه يسأل الرب أن يحفظنا هذه الليلة ..

نظر إلى في شك .. وتساءل : - قلت إنك لاتعرف حرفا من الرومانية ؟ صحت في ذهول :

 هل .. هل تتحدث عن أسطورة الرجل الذي يتحول إلى ذنب حين يصير القمر بدرًا ؟

قال في تشفُّ إذ نجح أخيرًا في إثارة فضولي.

- إن رومانيا هى موطن هذه الأصطورة .. وبالتحديد سهل الدانوب ، وللمزيد من الدقة الجغرافية يبدو أن موطنها هذه القرية للأسف !

ثم ابتلع ملعقة من حسانه .. ودعانى بإشارة إلى أن أو اصل الأكل .. لكن ما أكلته كان قد تحول في معدتي إلى قالب من الطوب .. خرافة أخرى تلاحقني في هذا الركن من العالم كأنى الوحيد المؤهل لهذه المهام القذرة ..

: di

لكن القمر كان بدرًا البارحة .. المفروض بحسب الأسطورة أن يسود الهدوء والسلام القرية بعد ليلة البدر الصاخبة ، ويعود المذءوب إنسانا ..

تبادل بعض كلمات مع الأب (أنطونيسكو) ، ثم التفت

_ ثلاثة أيام ..

إذن يظل المذءوب يعيث فسادًا في القرية ثلاثة أيام .. هذا كثير ..

۸٧

_ بالفعل .. لكنها الإيماءات كما قلت لك .. ثم إن القصة هي دانمًا هكذا .. تعلمت ذلك من قصص (إدجار آلان بو)(*)!..

- وهل أدركت من الإيماءات أيضًا أنه مزق رجلين مس ؟

2 ph in -

_ إنه (بيلاسكو) المذءوب .. أو بمعنى آخر ، الذنب الذي كان رجلًا ..

* * *

 ^{(*) (}الجار ألان بو) الشاعر الأمريكي العيقري .. كتب أرقى قصائد الحب مثل (آتابيل لي) وأفظع قصص الرعب مثل (قناع الموت الأحمر) و (الحشرة الذهبية) و (اسقوط منزل آشر) .



وعادا للحديث مرة أخرى . . وسمعت كلمة (نوسفيراتو) عدة مرات . .

وإذن فليلة باكر هي آخر ليالي هذا الشهر ..

- أظن هذا ..

وشرعت أنهى حسائى على حين استمرت المحادثة بين (جوستاف) والقس ، التقت إلى (جوستاف) ، قائلا :

_ قلت للقس إنك لاتصدق حرفا ..

- (جوستاف) ! إن هذا لايليــق .. إن آرانـــى الخاصة ...

- وهو يدعوك أن تزور الحاتة باكرًا لتسمع ماسيقوله الرجال هناك ..

- ولكن اعتذر له .. أنا لم أقصد .. يا لك من ...

وعادا للصديث مرة أخرى .. وسمعت كلمة (نوسفيراتو) عدة مرات .. ثم أشار إلى القس ضاحكا ..

- إنه يمالك عن مغامرتك مع الكونت (دراكبولا) .. نظرت إليه في غيظ ، وقلت :

- قل له إننى اقتربت من القصة بشكل مروع .. لكنى حتى هذه اللحظة لست واثقًا من شيء ، قد تكون كل القصة ملسلة من الأوهام ، وقد تكون دعابة قاسية شريتها حتى الثمالة .. لكنى أعرف شيئا واحدًا ..

لم أجد أى دليل مادى على أن مصاص الدماء عاش أو يعيش فى هذا العالم .. وإن موقفى من الخرافات لم ولن يتفير .. كل ما لايرى ولايمسع ولايشم ولايعقل هو غير موجود ، هذا هو رأيى فى أسطورة (دراكيولا) .. في الصباح خرجنا _ أنا و (جوستاف) _ نسير في

_ أول شيء هو أن نجد ما يلزم للمسارة كي نواصل الرحلة .. ثاني شيء هو أن نذهب للحانة _ كما قال الأب _ فقد نجد شينا يهمك .. أو يهمني أنا ..

وعند جراج القرية توجه (جوستاف) إلى رجل بدين يكسوه الشحم والعرق ويصرخ ، تحدث معه صديقى فواصل الصراخ .. ثم عاد إلى .. قلت باسما :

- كلهم في هذه القرية يصرخون ويرفضون طلباتك .. قال في صرامة :

- لامجال للمزاح .. إنه يقول إن الكريفات سدت كل الطرق بالثلوج ..

وخط التلوقون الوحيد مقطوع فلم يستطيعوا استدعاء كاسحات الثلوج ..

- وهذا يعنى ..

- نعم .. بالضبط .. يعنى أننا سجناء في هذه القرية حتى يذوب الجليد !

* * *

فى الحانة طلب (جوستاف) بعض الروم له وقهوة لى ، وجلسنا وسط بحر من الشوارب الكثة السلافية ونظرات الشك .. ورجال مفتولو العضلات زادهم الفراء قال (جوستاف) مصففا:

- (نوسفيراتو) ! . . إنهم يفضلون هذا الاسم هنا وفي بولندا والمجر ..

- نعم .. هم على حق .. فهو يبدو محببًا للنفس ! .. عادا يتحدثان عشر دقائق .. ثم النفت إلى (جوستاف) الله :

- يقول الأب إنك مخطئ ! .. .

بالبلاغة هذه اللغة ! . . ريما استغرقت ساعتين كى أقول له كلمة مساء الخير ، تشاءبت فقال الأب شينا ما للسيدة . . فقامت على الفور تحمسل مصباح الكيروسين . . واقتادتنا في تؤدة إلى غرفة صغيرة بها فراشان نظيفان . . وقالت شينا ما هو _ بلاشك _ كلمة مساء الخير بالرومانية ، وعلى الفراش ارتمينا بثيابنا لأن حقائبنا كانت في السيارة ولأن أحدنا لم يكن مستعدًا للنزول في الصقيع والظلام كي ينعم بالنوم في بيجامة .

... وغرقت في نوم عميق

... غريب هو عواء الذناب في هذه القرية .. صوت قوى متحشر ج أليم كأنه إنسان بتألم في أعماق الجديم .. أيقظني هذا العواء ثلاث مرات بعد منتصف الليل .. فكنت أردد آية الكرسي وأعاود النوم متخيلا ذلك الذنب البانس الذي يمشى الآن في الظلام والثلوج ، باحثًا عن فريسة !..

الذى يرتدونه ضخامة .. وكلهم تقريبًا مسلحون ببنادق ضخمة عتيقة ..

- كلهم هذا من الرعاة .. وحياتهم خشنة إلى حدَ لايوصف ، ثم يجدون أنفسهم أمام فتاتين رقيقتين مثلى ومثلك!

قالها (جوستاف) وهو يرشف قدحه في حين انكمشت أنا في مقعدي وسط هذا المناخ غير المرحب ، اقترب منا صاحب الحانسة فأخرج (جوستساف) حفنسة من اللايات (*) دمها في قبضته .. وقال شيئا ما ، من ثم تهلل الرجال طربًا وشرعوا يحتسون الروم في مرح مرعب ..

إنها تلك الحيلة القديمة : كل مشاريب (الجدعان) على حسابى .. من ثم تزول الكراهية والحواجز البشرية في ثوان .. اقترب منا رجل قوى البنية وشد كرسيًا على ماندتنا وصافحنى أنا و (جوستاف) بيد كادت تهشم أصابعنا ، وقال :

- (استبان) ! . . استبان هيرشوفتش . .
 - (جوستاف نيكولسكو) ..
 - (رفعت إسماعيل).

سأله (جوستاف) عن شيء ما بالرومانية ... فشرع الرجل يفكر ، ثم بدأ يحكى قصة مروعة طويلة وهو ينن

من حين لآخر ، ثم تهافت .. فأحاط (جوستاف) كتفه بذراعه ، وقال :

- إنه فقد صديقه أول أمس .. تذكر صديقه هذا أنه لم يغلق حظيرة الأغنام من ثم ترك زوجته وطفليه وخرج في الظلام .. بضع ثوان لكنها كافية .. مسمعت زوجته صرخة مريعة ، وحين خرجت مسلحة لترى وجدت زوجها ممزقًا على الأرض وجواره آثار أقدام ذنب ..

والأخر ؟.

- إنه عبيط القرية (كونستانتين) ..

- وهل حدث شيء ليلة أمس ؟

- لاشيء فيما نعلم .. كنا نحن المرشحين لنيل هذا الشرف لو لم يستضفنا القس ..

صحت في حلق :

- إنن تركنا هؤلاء الجبناء ولم بفتحوا أبوابهم بغرض ترك وجبة عشاء مضمونة للرفيق (بيلاسكو) .. بالهمن نكاء !

عاد يتحدث مع الراعي .. ثم التفت إلى :

- يقول إن أحدًا لم يقتح بابه لنا لأن المدّعوب يستطيع الكلام بصوت البشر أحيانا مقدمًا أعدارًا مقتعة ، ومن رأيه أن الأب (أنطونيسكو) اقترف جريمة في حق نقسه وحق أخته حين أدخلنا بيته أمس !

_ هذا لطف منه !

^(*) اللاى ؛ عملة رومانيا .

- يقول (أستبان) أن كل إنسان في القرية يعرف أنه إذا هاجمه المذءوب عليه أن يحاول إحداث إصابة ما به .. فإذا نجا بعد ذلك بدأنا في البحث عن صاحب هذه الإصابة .. ويتم إعدامه بنصل من الفضة ..

- وهذه اللفافة ؟

- هذا الرجل يدعى (إيدو) .. هاجمه مذءوب في الشهر الماضي بين الأحراش .

وقد استطاع أن ينتزع منه مخلبًا ثم فر بجلده .. في الصباح وجد في جيبه بدل المخلب شيئا آخر .

- مثل .. بعض الشيكولاته مثلا ؟

فتح (أستبان) اللقافة بيطء .. كان إصبعًا مجعدًا .. اصبعًا آدميًا يحيط به خاتم ذو فص أزرق ..

لم يحتج (إيدو) لجهد كبير في البحث عمن فقد إصبعه في القرية .. بل هو لم يحتج حتى إلى ترك بيته .. إن هذا الخاتم هو خاتم زوجته !!

* * *

وأفرغت فنجان القهوة في حلقي .. ثم سألت :

- قل له من هو هذا المذءوب ؟ . . هل يعرفونه ؟

- يقول إنهم لو عرفوه لقتلوه .. لكنه أحدهم بالطبع !.. ثم أنهم قتلوا مذءوبين كثيرين من قبل ..

- ماذا؟ .. هل هم كثيرون ؟

- طبغا ! .. هناك دانما واحد .. الأسطورة تقول إن من يجرحه المذءوب يتحول لمذءوب جديد في الشهر التالي ، كأنه وباء .. فإذا قتلت المريض الأول بقى المريض الثاني ..

- وحين تقتله يكون قد ابتلى العالم بثالث ..

- و هكذا .. سلسلة طويلة منذ القرون الوسطى إلى يوم الدينونة ..

- وكيف يقتلون المذءوب ؟ ..

- الأمر يقتضى إغماد نصل فضى فى قلبه بالطبع وهو فى صورته الآدمية ؛ لأنه وهو ذنب يكون فى أقوى حالاته .. يمكنه اقتلاع شجرة من جذورها يكل سهولة ..

- وكيف يعرفون وهو أدمى أنه هو المطلوب؟

عادا يتحدثان .. وأشار (أسبتان) إلى رجل يرتدى ثيابًا قدرة وأصلع الرأس ، فجاء الرجل ، طلب منه شينا ما .. فأخرج الرجل من سترته لفافة وألقاها على الماندة وهو يرمقني في شك :.

صحت في ذهول :

- ياللهول !

قال (جوستاف) وهو ببلع ريقه :

- هذا هو ما يقولونه .. أنا الأصدق لكن قصتهم محبوكة إلى حد مرعب ..

قلت في حنق :

- وطبعًا قتل زوجته بنصل فضى ..

ـ طبعا ..

- وهكذا يستطيع أى سفاح أن يقتل زوجته ويقطع إصبعها ثم يخرج ليصبح في القرية أنه اكتشف أنها مذءوية وأنه نفذ فيها قصاص المسماء!

التفت (جوستاف) بشكل تلقائي إلى الرجلين لينقل لهما وجهة نظرى ، فصرخت :

- لايا أحمق ! .. لن نخرج أحياء من هنا !

فتوقف عن الكلام .. لكن الرجلين خمنا ما قلت أو كادا .. اللعنة على لغة الإيماءات هذه ! .. ولمحت نظرة غضب في عيني (إيدو) .. وتحسست بده القذرة نصل خنجره المعلق في حزامه .

- أهننك على حماسك في الترجمة ! . . حاول أن تغير الموضوع . .

وعاد (أستبان) يتحدث بصوبه العميق الغليظ ، في حين حزم (إيدو) لفافته وأعادها لجيبه وهو يرمقني بنظرة نارية ..

قال (جوستاف) :

- منذ عام نجح (ستيفانو) في قطع رجل مذءوب بفأسه .. في الصباح تحولت الرجل المخلبية المشعرة إلى رجل إنسان ، وفي نفس اليوم وجدوا ابن العمدة وقد فقد ساقه في حادث .. بالطبع نقذ أبوه الحكم بنفسه ..

- باللبشاعة ! ..

- المذءوب الجديد (بيلامكو) لم يستطع أحد حتى الآن أن يحدد هويته أو يحدث به إصابة ما ..

وفى هذه اللحظة وقعت عيناى على .. على أروع مارأيت في حياتي !

إن الكلمات لن تنجح في التعبير عن وقع كل هذا الجمال على روحي .. أحتاج إلى لغة أرق وأكثر جمالًا .. ربما هي الموسيقا ، فتاة سوداء العينين والشعر والملابس تقف جوار (أستبان) وتنظر إلى في رقة نظرة ثابتة أذابتني من الخجل ..

قَالَتَ (الأستبان) شيئا ما فرد عليها بفظاظة .. باله

ونادى صاحب الحانة وأخبره برغبتى .. فهر هذا الأخير رأسه مرحبًا .. وأشار إلى أن أصعد معه سلالم خشبية نخرة إلى ..إلى أقذر حجرة رأيتها في حياتي .. منتهى البؤس والفقر والضعة .. حتى دورة المياه كانت عبارة عن جردل صدى جوار الفراش الذى لم يكن أفضل حالًا ..

- والآن اسمع يا رفيق (رفعت) ..

- أعرف ما ستقول .. اذهب أنت ونم في الخان أما أنا فباقى !

- لقد وجدت مصيرك! ..

قالها وهو يبصق على الأرض التي لم تزدها بصقته قذارة في الواقع .. وعلى الباب استدار ليسألني سؤالًا أخيرًا ..

- والترجمة ؟

ثم هز رأسه مستدركا :

- أه ! .. نمسيت لغة الإيماءات والنظرات ! وأغلق الباب قبل أن أرذ عليه بما يناسب وقاحته !

جلمت على الفراش وتأملت المكان في اشمنزاز .. هل أنا مراهق إلى هذا الحد ؟ أم أنه حافز خفي جعلني أفعل ما فعلت ؟ ..

دق الباب فوثب قلبى في فمي .. تخيلت يدها النحيلة ٩

من و غد ! .. وقال (لجوستاف) شيئا آخر وقد بدا عليه الاسمنزاز .

قال (جوستاف):

- هى (إيكاترينا) ابنة صاحب الحانة .. قالت إنها تريد إخبارك بشىء لكن (أستبان) زجرها وقال لها إن النساء يصمتن حين يتكلم الرجال ..

- الوحش !

ثم قكرت قليلًا .. فخطرت لي فكرة .

 (جوستاف) . قل لى . . بالطبع فى هذه الحانة مكان للمبيت .

- طبعًا ..ككل حانة قدرة في العالم ..

- إذن قل لصاحب الحانة إننا نطمع في المبيت عنده .

- لكن لماذا ؟ .. هناك الخان .. والكنيسة ، و ...

- لا! .. أريد المنبت هنا ..

هل مسال لعابك عند رؤية أول فتاة في القرية ؟ ...
 إنها ليست

- لم أزعم هذا لحظة .. فقط أريد أن أكون جوارها في هذه الليلة .

ليلة مسخ الذنب ..

- يالها من رومانسية ! .. كم أنتم ملتهبو العواطف يا أيناء البحر المتوسط !

الحساسة الباردة تدق الباب لتقول شيئًا ما بالرومانية يقتلني قتلًا ..

فتحت الباب ملهوفا فوجدت صاحب الحاتة البدين يضحك لى كاشفا عن أسنانه النخرة .. أرق ابتساسة استطاع أن يرسمها على وجهه .. أعوذ بالله ! .. ناولنى منشفة ممزقة وصابونة ملوثة بالشحم ثم انحنى ليوحى إلى أن الخدمة ممتازة .. وانصرف !

واضح تمامًا أنه هو الدنى سيرعاني في هذه الغرفة ! ..

كانت الساعة الآن الثانية ظهرًا .. لم يكن هناك داع لإضاعة اليوم كله في حظيرة الخنازير هذه ؛ لهذا أزمعت أن ألحق (بجوستاف) في الحانة بالطابق السفلي كي نقرر ما نفعله بقية اليوم ..

الباب يدق ثانية .. لاشك أن الوغد سيعطينى هذه المرة فأرا مينًا لوجبة الغداء .. انجهت إلى الباب وفتحته فرأيت (إيكاترينا) ! ..

ولكن قولوا لى .. هل يوجد أجمل ولا أنقى من هذا ؟ - جنت .. أقول ..

- أنت .. بالذنب .. تهتم ؟

- أنا نعم ..

خیل لی - لا أدری لماذا - أنها منقهمنی أكثر لو تحدثت بلغة إنجليزية ركيكة وهو رد فعل تلقانی نتخذه حتی فی العربية حين بحدثنا أحد الأجانب بلغتنا ..

- الذنب .. هو هنا ..

- این ؟

- في .. الحانة .. هذه ! ..

٦ - من هو؟

قالت وهي ترتجف كالورقة :

- أنا هاجمنى من شهر .. في المخزن يفعل .. أنا .. أهرب .. أنا أجرح ننب .. هو .. جرح في رأس .

إنها قصة مشوقة ! .. إذن لقد هاجمها المذءوب الشهر الماضى وقد استطاعت أن تفرّ وأن تجرحه فى رأسه ، وهكذا حين أشرق النهار كان هناك واحد مجروح الرأس تعرفه هى .. وهو الأن يشرب الخمر فى الطابق المعلى من الحانة ! ..

- ومن هو ؟ ...
- هو .. لا أعرف .. يلبس .
 - غطاء رأس ؟

- نعم .. نعم .. غطاء رأس ، (استبان) يلبس .. (ميلو إنستادت) يلبس .. (كوثار يلبس) .. (جورج) .. (ستيفاتو) .. رأس

- هذا طبيعى يا صغيرتي ، في هذا الطقس حتى الشيطان نفسه يلبس غطاء رأس ..

- Y .. Y .. هو .. هم أبدًا يخلعون لا ..

هل فهمت هذا الجزء ؟ .. إنها نقطة هامة .. من الطبيعي أن الرعاة يشربون ويستكرون ويتشاجرون ..



هل أنا أحلم أم أنها تتحدث الإنجليزية ؟.. إنجليزية رديشة في الواقع لكنها مفهومة ..

لكن هناك خمسة لم يحدث طيلة الشهر الماضى تحت أية ظروف أن استطاعت رؤية رجوسهم عارية ، هذا التشبث المريب يتفطية الرأس أثار شكوكها ..

فكرة نكية .. لكن هناك حقيقة لا يجب تناسبها ألا و هـ أن الفتاة مخبولة .. مخبولة تمامًا ! .. إذا تفاضينا عن جمالها وضعفها ورجفتها ..

- تساعدنی هل أنت ؟

ـ نعم با صغيرتى .. أساعتك أنا سوف ! .. لكن كيف أتخلى عن قناعاتى وثقتى بالعلم لأضع ثقتى فى قصتك الملفقة عن جرح الرأس .. القصة التى ستؤدى إلى ذبح أول مسكين يتصادف أن عارضة الشباك ضربت رأسه أو قذفه طفل شقى بقالب طوب ؟

ريث على كتفها مطمئنا .. وأوصلتها للباب فخرجت وهي ترسم علامة الصليب ..

نزلت إلى الحانة .. الطابق السفلى فوجدت (جوستاف) جالمنا على مائدة مع (استبان) وقد صار ثملا تمامًا ، جلست على نفس المائدة ومضيت أتامل وجوه الرجال الخشنة وهم يصخبون ويمزحون مزاحًا فظًا سمجًا كله لكمات وشتاتم ، أحدهم هو المذعوب كما قالت هي .. ولكن من هو ؟ .. أي أسماء نكرتها ؟ .. إن هذه الأسماء

لا تعلق بالذاكرة .. (جورج) قالت .. (وستيفانو) .. ثم .. ثم .. (كثار) .. كلا .. (كوثار) .. ثم (ميلو) .. يقى واحد ، (إستبان) .. بالطبع هو (إستبان) الجالس على هذه المائدة معنا .. تأملته وتأملت وجهه المشعر وهو يتحدث مع جوستاف ، مفهوم تمامًا أن تعتقد الفتاة أن هذا الرجل مذعوب .. فهو لا يحتاج لأنياب ومخالب كي يغدو مرعبًا .

ولكن كيف ولدت أسطورة المذعوب ؟ .. إن نفس النغمة تتكرر بشكل أو بآخر في رائعة (ر. ل. ستيفنسون) (الدكتور جيكل والمستر هايد)، الرجل الطيب الشريف الذي يتحول في ظروف معينة إلى شيطان مفترس .. هل هي فلسفة إتسانية ما تتحدث عن أن لكل منا جانبين: أبيض وأسود ؟!

هل هي محاولة سانجة لتفسير حالات الاتفصام التي يتحول فيها الشخص إلى نقيضه دون سبب واضح ؟! .. على كل حال فالفكرة مفزعة ولا أنكر هذا لحظة .. وأعتقد أن تحول (جوستاف) أمام عيني إلى مسخ ننب لكفيل بجعلى أخر ميتًا دون أن أنطق بحرف ! ..

الساعة الآن الخامسة مساء ..

اقتریت من (جوستاف) - ورانحة الخمر من فمه تكاد تقتلنى - وقلت له :

ـ دل هناك طريقة ما تجعل هؤلاء الرجال يخلعون أغطية رءوميهم ؟

19 136-

- أريد رؤية رءوسهم عارية ! ..

هل چننت ؟ .. أولًا قررت فجأة المبيت هنا .. والأن تريد رؤية رءوس الرعاة ... إن الصقيع ...

- لا .. لا .. لم يتجمد مخى ، أرجوك افعل شيئا ! ..

ـ دعنی أفكر ..

_ يمكنك مثلًا أن تدعوهم لشرب نخب ما وأن يخلعوا قيعاتهم في صحة هذا النخب .

هل تمزح ؟ ! .. لمنا في ناد بلندن .. إن هؤلاء
 السادة أبعد ما يكونون عن الرقى ..

- إذن فلنحضر أيقونة أو شيئا مقدمنا لنجبرهم على خلع أغطية رءومسهم تحية له ..

- إنهم لا يعزون رءوسهم في الكنيسة نفسها ..

- إنن ..

وهنا نهض (جوستاف) مترنخا حاملا الزجاجة في يده .. وقال :

- هناك طريقة أسهل وأضمن ..

وصاح بالرومانية بشيء ما .. فتعالت صبحات

الدهشة .. ورأيت كل العيون تنظر إلى في كراهية أو احتقار أو شك ! .. وصاح أحدهم مستنكرًا ..

- ماذا قلت لهم أيها المعتوه ؟

- قلت لهم ما تريد دون لف أو دوران .. قلت لهم إن المديد القادم من مصر يرغب - بعد إذنكم - في مشاهدة رءوسكم عارية !!

- يا لك من أحمق !

لقد كان ثملا .. ووضعنى فى موقف ليس محرجا فقط بل هو خطر على حياتى أيضا .. كلهم ينظرون إلى وقد كوروا قبضاتهم .. هناك من اعتبرها إهانة وهناك من اعتبرها نزوة ، واحد فقط اعتبرها حماقة وهناك من اعتبرها نزوة ، واحد فقط – بلا شك – أدرك أننى أعرف كل شيء !

اقترب (إستبان) منى وهو برمقنى بنظرة نارية .. ثم ضرب المائدة بقبضته ، وشرع يصرخ بكلام كثير أدركت بصعوبة أنه موجه لى ..

قال (جوستاف):

- إنه يقول إنك رقيع وسمج وابن ...

- أنا أفهم هذا الجزء ! ..

قلتها وأنا أرتجف ..

- ويقول إنه يطلب تفسيرًا ..

1.4

ايتلعت ريقى .، وتحاشيت نظرات الرجال النارية ، وقلت :

- قل له أن يجلس لأشرح له ، بشرط أن يكون هذا دون أن يسمعنا أحد ..

نقل له (جوستاف) معنى كلماتى ، فتوقف لحظة يرمقنا في شك وكراهية .. ثم حزم أمره .. فالتفت إلى الرجال وأمرهم يشيء ثم إنه سحب كرسيه وجلس على المائدة أمامي ...

وفى عبارات سريعة نقلت له ما قالته لى الفتاة فى غرفتى .. وقلت له إننى أشك فيه .. وإننى أطالب بكشف الأوراق قبل أن يحل الليل ..

قطب جبيته ورشف جرعة من زجاجة (جوستاف) ثم مسح شاريبه يظهر بده المشعرة .. ومضى يحدق فى وجهى فترة ثم نهض .. وصرخ بأعلى صوته فى الرجال ..

- (ستيفاتو) !!

فأتى له شاب على شيء من الوسامة يربط رأسه بمنديل نر ..

- (كوثار) !!

نهض رجل بدین قصیر القامة من مقعده وجاء لماندنتا ..

- (ميلو إنستادت) !

فأفاق (ميلو) من إغفاءته القصيرة على مائدة البار وجاءنا وهو يصلح غطاء رأسه المصنوع من فراء الثعالب ..

- (جورج) ١١

فجاء شآب ملتح يضع على رأمنه غطاء من الجلود ، التفت (إمنتيان) إلى ياقى الرجال وقال شيئا فساد التوثر .. ونهض أحدهم لكى يفلق الباب .. باب الحاتة .. ويدأ الرجال الذين ناداهم يشمرون عن أنرعتهم .. فقد فهموا أنه ناداهم لكى يفتكوا بى ! وهو أمر وارد بالنسبة لى لأن كلامه الكثير بالرومانية قد يكون معناه : أن هذا السيد يقول إنكم مذءوبون فخذوا بثأركم منه !

التفت (إستبان) إلى وقال كلامًا ما .. ثم أشار إلى الرجال ليجلموا حول المائدة .. ثم شرع يتكلم يصوته العميق ضاغطًا على كل حرف ..

قال (جوستاف) مترجمًا:

- إنه يحكى ما قلته أنت .. ويقول لهم يا رفاق .. إن المذموب هو أحد الخمسة الجالسين على هذه المائدة .. إن إنه يدعوهم لكشف رجوسهم ويقسم إنه سيفجر رأس من لا يفعل برصاص بندقيته ..

وفي بطء واستسلام بدأ الرجال يعرون رءوسهم .. الصمت يمبود المكان .. والحلوق جافة تتسرقب ما سيحدث .

· - المقابلة · · ·

أخذت الدقائق تمضى بطيئة مملّة ونحن جالسون في الحاتة ملتقون حول (ستيفانو) (ومليو الستادت) وهما عاريا الرأس باكيان يرتجفان ..

الدقائق تمضى .. بطيئة ..

فجأة صاح أحدهم بشيء ما .. فالتفت الجميع إلى (ميلو) ..

- يقولون إن عينيه احمرت !

بالفعل كانت عيناه محتقنتين بالدم .. لكن الاحمرار كان في الملتحمة .. بياض العينين .. وهذا _ بالطبع _ نتيجة لكثرة البكاء مع كل الحرارة والدخان والجو الخانق المحيط به ..

- لكن هذه ليست حدقته .. إنها الملتحمة .

- وهل تتوقع من هؤلاء الرعاة معرفة الفارق التشريحي بين الحدقة والملتحمة ؟...

إنها عين حمراء .. وهذا يكفي ! ..

تصابح الرعاة في حماسة وقد صرعتهم نشوة الموقف في حين تجمد (ميلو) في مقعده وقد بدا عليه هلع لا يوصف .. كالفأر الذي وقع في المصيدة ويرى ألا داعي لإضاعة لحظاته الأخيرة في المقاومة .. تعرّت أربعة رءوس .. ثم في حركات درامية مذ (استبان) يده لفطاء رأسه وانتزعه ووضعه على المائدة أمامه .. لو كانت الفتاة كاذبة _ في موضوع الجرح _ فسأكون في موقف عسير ..

كانت كل الرءوس سليمة ..

رأمان فقط هما رأما (ستوفانو) و (ملوو انمىتادت) كان بهما جرح .. جرح قطعى طويل مفطى بخصلات الشعر ، صاح الرجال في إثارة .. في حين أخذ الرجلان يصيحان في هلع بكلمات ما .. طبعًا كل منهما يشرح لهم أين وكيف أصيب بهذا الجرح .

عاد (استبان) بتكلم .. إن هذا الرجل قوى الشخصية وله نفوذ هائل في قومه ، صبحات الموافقة تتعالى في حين ازداد الرجلان تعاسة .. نظرت إلى (جوستاف) _ الذي جرفته الأحداث فلم بعد يترجم _ متسائلا ، فقال : _ يقول (استبان) إن الموقف صار أكثر وضوحًا .. وإننا سنجلس كلنا هنا طيلة الليل حتى يتحول أحد الرجلين إلى مذءوب .. وأن السماء هي التي ستحسم القرار .. ولكن كيف يقتل المذءوب عندنذ ؟

- أول علامات التحول هي احمرار حدقتي العينين .. وهو سيراقبهما كالصقر بانتظار أول بادرة من أحدهما عندند سيدبحه بسكين القضة قبل أن بكتمل تحوله !

* * *

11.



وهنا سمعت صوت زئير وحشى . . رفعت رأسي فرأيتني أمام المذءوب !!

شعرت بالغثيان .. ويأننى على وشك إفراغ معدتى ، فتحاملت على نفسي متجها للباب .. ناداني (جوستاف) :

۔۔ ماذا هنالك يا رفيق ؟

- أيء ا...

_ والمذءوب ؟

_ ألمتم تحتجزونه هنا ؟ ..

وفتحت الباب الخشيى .. وفى الخارج .. كان الجليد وهواء الليل البارد .. شعرت أننى أحمن حالاً ، لكن فى أعماقى كان شعور من الندم على كل هذا الذى تمبيت فيه .. ريما أنت حماقتى إلى مذبحة .. لكن كان هذا هو الحل الوحيد الذى وجدته لإنقاذ حياتى أنا من المأزق الذى أنت بى إليه حماقة (جوستاف) .. وطبعًا كانت حماقة (إيكاترينا) هى التى بدأت سلسلة الحماقات هذه التى ستودى إلى ذبح (ميلو) أمام عينى ..

كان صحب الرجال بتعالى داخل الحانة خلف النافذة .. وكنت أدرك أن على أن أجد مخرجًا ما .. ولكن ما هو ؟ ! .. لا أحب أن أرى إنسانًا يموت لأنه أصيب بالتهاب في الملتحمة .. ولكن كيف أمنع ذلك ؟

وهذا مسمعت صوت زئير وحشى .. رفعت رأسى فرأيتنى أمام المذءوب !!

هل سقط أحدكم في قبضة مذءوب من قبل ؟ ! .. إن النين عاشوا هذه التجربة يمكنهم تجاوز هذا الجزء .. أما سعداء الحظ الذين لم يحدث لهم هذا فلهم أقول إنها تجربة شنيعة ! .. أن ترى أمامك كائنا عملاقًا يرتدى ثبابًا بشرية لكن وجهة وجه ذنب ضخم .. ويداه مخالب ذنب .. وصوته صوت ذنب .. ويقف على قدميه ، عيناه حمراوان كالدم .. وفمه مفتوح يكشف عن أنياب بيضاء لامعة .. وصدره يموج بصوت حشرجة جهنمية ، وهذا الكانن يهاجمك أنت !!

ماذا تفعل ؟ ! .. ستصرخ .. لكن أليست هذه صرخات نهاية أكثر منها صرخات استغاثة ؟ .. حاول أن تهرب فوق الجليد المنزلق لكنه حتما أسرع منك ، حاول أن تركله أو تضربه لكنه صلب كجدار ..

متسقط على الأرض متكورًا وهو يجلم فوقك كالكابوس ومخالبه تمزق لحم وجهك .. وبقوة يائسة توجه له لكمة قوية في عينه الحمراء .. فيصرخ .. وينهض من فوقك .. وفي اللحظة التالية يحيط بك الرعاة وقد خرجوا من الحانة على ضوضاء المعركة...

... ويفر هذا الوحش بين الثلوج ..

هذا هو بالضبط ما حدث لي ! ..

وفى داخل الحانة أجلسونى ومسحوا وجهى بخرقة مبتلة .. وقدموا لى شيئا فى قدح شريته قبل أن أسأل ما هو ، أحاط (جوستاف) كتفى فى لهفة .. وسألنى :

- ماذا حدث ؟

- 46 ! ..

– (بیلاسکو) ؟

.. pai _

- يا للسماء ! .. إذن هو ليس (ميلو) ؟!

- وهل شككت أنت في ذلك ؟ !

- إذن من هو ؟! ..

- لا أدرى .. لكنى لكمته لكمة رهبية كادت تفقأ عينه ليسرى ..

استدار (جوستاف) للرعاة وشرع ينقل لهم كلامى، بدت معالم الخلاص على وجهى الشابين المتهمين .. فى حين آخذ الكل بثر شرون فى حماسة .. غذا بالطبع سيكون يومًا وبيلًا على كل من تلقى طوية أو ضربة على عينه اليسرى .. لكنهم ما زالوا يرمقوننى ينظرات الشك والتحفز ، (استبان) يشير إلى ويقول شيئا متشكفا .. (جوستاف) يصرخ فيه يحماسة نافيًا ذلك الشيء .. ماذا حدث ؟

- ماذا هنالك يا (جوستاف) ؟

- لا شيء .. برون التخلص منك الأن ! ..

ولا في رومانيا كلها .. بل سأكون في مصر حيث أتكب وادى النيل السعيد بأسطورة الرجل الذنب .. أي أن رومانيا ستصدر عدوى المذءوب إلى إفريقيا كلها !!

تكفى هذه الإثارة لليلة واحدة ..

وفى تؤدة نهضت ، وفى خطوات ثابتة صعدت السلالم فلم يعترض طريقى أحد .. اتجهت لغرفتى القذرة .. وخلعت حذانى وارتميت فوق الفراش وأنا أشعر به يعلو ويهبط .. يا له من يوم ! .. يا له من يوم ! ..

الباب يُفتح في صرير بطيء .. فليكن هذا هو المذءوب أو الشيطان نفسه .. فلن أستطع النهوض ولا المقاومة .. إذا كان يريد افتراسي فليفعل دون أن يوقظني .. هذا صوت (إيكاترينا) الناعم ..

- هل شيئا تريد .. سيد ؟

قلت وعيناى مغمضتان :

- لا يا ملاكى .. لا .. شد .. شيء .

أُغْلَقَتُ البابِ وخرجت .. ثم فتحته وأدخلت رأسها الأسود الصغير :

- شكرا .. من أجلى .. سيد ...

وخرجت ..

الفراش يموج بي .. لكم أنا متعب ..

* * *

نور النهار يدخل من الشباك ، أفتح عينى وأحرك أطرافي شاعرا بالقوة التي منحنى إياها نوم الليلة 9 Iila -

_ قبل أن تقتل أطفالهم! ؟

- أنا .. ؟ .. كيف ؟

_ في الشهر القادم .. حين تتحول إلى مذعوب ! ..

_ مذعوب ؟ .. كيف ؟

نظر إلى نظرة ذات معنى .. وهمس :

_ إنه جرحك في وجهك عدة جروح .. ألم تلحظ ذلك ؟!

* * *

جلست في مكاني أصغى للمناقشات والصراخ وأنا أفكر .. من الغريب أننى بالأمس في نفس الوقت لم أكن أعرف شيئا عن قصة المذءوب ، أليس غريبًا أننى قد اتفسست _ خلال أربع وعشرين ساعة _ في المشكلة إلى حد أتنى أنا نفسي في طريقي لأكون مذءوبًا ! .. يا له من تقدم !!

كنت أعرف تمامًا أن القصة لا حظ لها من الصحة .. وأن هذا الذي واجهني في الخارج هو شيء له تفسير علمي، لكن المشكلة العاجلة الآن كانت هي مواجهة هؤلاء الحمقى المسعورين الذين لا يريدون سوى الدم ..

بصعوبة _ رغم سكره البين _ استطاع (جوستاف) أن ينقذ حياتي بأن أقنع الرعاة أن يتريثوا .. وأن يرفقوا بي ، مع التأكيد على أن الشهر القادم لن يشهدني في القرية صاحت في ارتباك وهي تعيد الشعر لتغطى عينها: - هذا .. في باب .. ضربته .. هو في باب! ..

أمسكت معصمها في حزم ونزعت خصلة الشعر ..

- لا ياصغيرتى .. إننى أنا الذى وجهت لك هذه الضربة أمس .. حين كنت تلعبين دور المذءوب ! .. وتكفل الظلام والرعب بجعلى أتخيل قوة غير عادية لك ..

- أنا .. لا أفهم .. سيد ..

- ثم الجروح فى وجهى .. لا يمكن أن تحدثها مخالب أى حيوان .. بل هى آثار أداة قاطعة رفيعة كنت تمسكينها فى قبضتك لتحدث تأثيرًا ..

الدموع تملأ عينيها .. وكيانها كله يرتجف .. و ...

وهنا الفتح الباب ورأيت أباها صاحب الحانة يدخل ، نظرة متشككة إلى الموقف برمته ألقاها علينا .. ثم تصلبت عيناه على وجه (ايكاترينا) .. وبالذات على .. عينها اليسرى ، ثم فجأة بدت عليه علامات الفهم ! .. أشار إليها وهتف شيئا ما .. ثم إنه اندفع خارج الحجرة وهو برند نفس العبارة مرازا .. لا يحتاج المرء لكثير نكاء كى يعرف أنه يقول : المذءوب هو ابنتى .. المذءوب هو ابنتى .. المذءوب هو ابنتى !!

الهادى .. لقد غسلنى هذا النوم من الداخل .. وإننى الأن لصافى الذهن إلى حد مفزع ..

نهضت إلى حوض الغسيل القدر .. وغسلت وجهى ، واختلست نظرة إلى المرأة المكسورة ، كان هناك جرحان قطعيان طويلان على خدى الأيسر ، ولكنى طبيب ولا يمكن خداعى بمهولة . من قال إن هذين الجرحين هما أثار مخالب ذنب "

تفتح الباب خنفى .. ورأيت الظّل المحبب الذي فتننى الماترينا) تحمل في بدها صينية عليها أشياء م المفروض أنها تؤكل ، ثم وضعتها على المائدة خلفي والتفتت إلى دون أن ترفع وجهها ..

_ هذا .. إفطارك هو .. سيد ..

كان شعرها الأسود منسدلًا على جبينها .. لهذا نهضت واقتربت منها وبأناملي داعبت ذقنها الصغيرة ، هنفت في حرج باسم .

_ أرجوك .. لا .. سيد .. أنا لمت ...

أزحت الخصلة المنسدلة على جبينها .. هذا هو ما كنت أبحث عنه .. والان يا ملاكى أنت في مأزق مرعب ، وإنك لساذجة إذا ظننت أن انسدال شعرك يمكن أن ينقذ موقفك . قلت في إنجليزية رصينة وأنا أضغط على كل حرف :

_ (ایکاترینا) ؟ ..

· · · · · · · · ·

_ ما سبب هذه الكدمة حول عينك اليسرى ؟!!

* * *

111

التقت، إليها وصحت:

_ أرجوك ! .. لا وقت للتفسير ! .. اهربي الآن ! ..

.. LZ

- اهربى ! .. إن هؤلاء الأوغاد متعطشون للدماء ، وستكون أسعد لحظة فى حياة أبيك هى عندما تتاح له الفرصة للتضحية بك لإثبات ولائه للجماعة ! ..

ــ لكن ...

 لن يفهموا شيئا عن مرضك النفسى .. وسيلقون بك أرضا ويقتلونك بسكين من الفضة .

_ لكن ..

_ هيا .. اذهبى إلى الأب (أنطونيسكو) فى الكنيسة واطلبى اللجوء .. واعترفى له بكل شىء .. أما أنا فسأحاول أن أتقذ الموقف ، سأشرح لهم .

وهنا تعالى صوت الرجال فى الطابق السفلى .. صيحات الغضب والثورة ، إنهم قادمون فقد ناداهم المجبول ، فى سرعة ودون تردد أمسكت يدى (ايكاترينا) وفتحت الشباك ـ يرغم الثلوج المحيطة به ـ وفى رفق ساعدتها على الاتزلاق على طبقة الجليد العالية تحت النافذة .. ثم أشرت إليها أن تجرى .. نظرت إلى لحظة فى تردد .. ثم أطلقت ساقيها للريح ..

ودخل الرجال الحجرة وقد بدا الشر في عيونهم ، وقالوا ما معناه « أين هي » بالرومانية ؟ فأشرت للناغذة ، عندنذ أسرعوا بالنزول على السلالم لملاحقتها ولم يفت (استبان) - بالطبع - أن يفتش الحجرة عدة مرات قبل أن يصدق إشارتي ، ثم نظر إلى نظرة شك .. ولحق بالرجال .

وجدت نفسى وحيدًا في الغرفة وريما في الحانة كلها .. فتحت الباب .. وتفقدت المكان حولي .. كانت هناك حجرتان في نفس الطابق كلتاهما مغلقة الباب ، سرت في تؤده إلى الباب الأول وعالجت مقبض الباب الصدئ .. فوجدتني في غرفة صغيرة نظيفة نسبيًا .. على الفراش قطعة من نسبح الكانافاه لم تتم .. وعلى المائدة في وسط الغرفة زهرية ورد رقيقة بها زهور ذابلة لا أعرف الغرفة زهرية ورد رقيقة بها زهور ذابلة لا أعرف اسمها ، كل شيء يدل على أنها غرفة أنثى .. (إيكاترينا) على وجه الخصوص .. ثيابها ملقاة في إهمال على كرسي خشبي جوار الفراش .. ثم ديوان شعر مكتوب بحروف خشبي جوار الفراش .. ثم ديوان شعر مكتوب بحروف سلافية لا تعرف حتى الوضع الصحيح للإمساك به .

كان تصرفى وقحًا وطفيئيًا لكنى كنت أريد أن أعرف .. لهذا مددت يدى المرتجفة الباردة إلى حشية الفراش وقلبتها .

كان هناك كيس قماش كبير مربوط بعناية ، فتحته



هناك _ على الفراش _ ارتمى رأس المذءوب الذي هاجمني أمس .. قداع مصنوع بأتقان .

ومددت يدى فيه فشعرت بشىء كالفراء وأشياء كقطع بلاستك مديبة ، قلبت الكيس على الفراش فوجدت ما توقعته ..

هناك _ على القراش _ ارتمى رأس المذءوب الذى هاجمنى أمس .. قناع مصنوع بإتقان غير عادى يكسوه القراء .. والعينان حمراوان مضيئتان لكثهما تسمحان للابس القناع أن يرى من خلفهما ، وكان الفك السفلى الملىء بالاتباب متحركا ، تحفة فنية حقيقية ..

وجوار القناع كان قفازان من الفراء مزودان بالمخالب، ثم شيء يشبه حزام النجاة في السفن والطانرات .. عبارة عن أداة لتضغيم حجم الصدر والأكتاف حين تلبس تحت الثياب ..

ثم - والأهم - أداة قاطعة دقيقة ، ومجموعة سكاكين مختلفة الأحجام يمكنها تمزيق فيل

وأخيرًا صورة شمسية صغيرة لشاب وسيم حليق الوجه ببتسم في بلاهة .

الأن أفهم كل شيء .. (إيكاترينا) هي (بيلاسكو) المذءوب الذي دوّخ القرية وأفزع رجالها حتى الموت .

هي أعدت هذه الثياب المتقنة لنفسها .. وشرعت تخرج في كل ليلة مقمرة بحثًا عن النعس الذي يوقعه حظه العائر

144

فى قبضتها ، ومع كل الرعب والمقاجأة لم يكن أى واحد على استعداد للدفاع عن نفسه .. لم يحاول أى واحد على الإطلاق أن يقعل .. وفى الظلام كانت تمزقه بالسكاكين التى تخفيها معها .. ثم تفر وتعود لدورها الأصلى .. اينة صاحب الحانة الرقيقة ، ومن حين لأخر تخبر المغفلين أمثالى يقصة المذعوب مجروح الرأس .

ولكن لماذا تفعل ذلك ؟ .. لماذا ؟ ..

* * *

-د. (رفعت)!

هذا صوت (جوستاف) بنادینی .. لقد استیقظ الآن فقط من نومه بعد إجهاد السكر لیلة أمس ، وقد بحث عنی فی الحانة فلم بجد لی أثرًا ولم بجد أحدًا بسأله .

.. هذا أنا يا (جوستاف) .. أنا هنا ..

صعد إلى في الطابق العلوى حيث وقفت في غرفة (إيكاترينا) .. وعلى الفراش وجد ثباب المذعوب ، فصاح في غباء :

- هل .. هل قتلته ؟ وسلخته أيضنا ؟
 - _ يا لك من معتوه !
- وفي كلمات سريعة شرحت له كل شيء ..
 - والعمل ؟

- أول شيء .. سنذهب للكنيسة لنواجهها بما نعرف .. - ثم ؟

- ثم نتدبر إخفاء الأمر أو إعلانه حسب ما يكون تفسيرها .. قد تكون قاتلة تستحق الإعدام وقد تكون مريضة انقصام تستحق العلاج ، لكن مهما كان لن نترك الأمر للعدالة الجماعية في هذه القرية المنكودة .. يجب الذهاب بها إلى (بوخارست) بأى ثمن .

* * *

فى الكنيسة قابلنا الأب (أنطونيسكو) .. سألته همسنا عن الفتاة فقال لى إنها لم تأت .. أقسمت له إننا لن نؤنيها .. فاحتذ غضبًا مؤكدًا أنه لا يكذب ..

إنن أين ذهبت هذه التصمة ؟ .. وهل نجح الرعاة في الإمساك بها قبل أن أتمكن من .. علينا الآن أن نبحث عنها .

وهذا تذكرت شيئا فأخرجت صورة الشاب الوسيم التي كانت في حجرتها .. وقريتها من نظارة القس .

_ هل تعرف هذا الشاب يا أبت ؟

لم يعط القس فرصة الترجمة (لجوستاف) لأنه قرب أنفه من الصورة .. وهنف :

- آه ! .. (ميخانيلسكو) !

ثم قال بضع كلمات أخرى .. ورسم علامة الصليب .. قال (جوستاف) :

- يقول إن اسمه (ميخانيلسكو) ..

- هذا واضح ! .. أنا لست حمارًا على كل حال ..

_ وأنه ابن العمدة .. كان مذءويًا وهاجم (ستيفانو) ، لكن (ستيفانو) أطاح بساقه بالفأس ، وفي الصباح بدت قصة عن ظروف بتر رجله ملفقة وسخيفة لهذا أدركوا أنه المذءوب .. وقتلوه !..

- وبالطبع هذا الفتى كان يحب (إيكاترينا) ؟

دارت محادثة سريعة بينهما أدركت من خلالها أن الإجابة نعم .. إذن هذه هي القصة .. قصة حب عنيفة بين الشابين مرهفي الحسن ..ثم تفقد الفتاة حبيبها نتيجة خرافة أو قصة مغرضة صاحبها (ستيفانو) ، لهذا تصمم أن تنتقم وأن تحيل لياليهم المقمرة إلى جحيم .. كأنها قالت : حسن .. أربيتم مذءويا فلكم هذا !! ، وشرعت في كل شهر تقتل أحد الذين كانوا مسئولين عن موت حبيبها ، ثم اختارت ميتة بشعة لـ (ستيفانو) عن طريقي أنا .

كانت تعرف أن رأسه مجروح لهذا أدركت أن اختيار ليلة الأمس سيؤدى لقتله كما مات حبيبها ، ولما سارت الرياح لاكما تشتهى هى .. وكاد (ميلو) يفقد حياته ، ارتدت ثياب المذعوب وانتظرت كى تهاجم أول من يغادر الحاتة .. وكنت أنا بلا فخر !..

- ما النفسير الذي قدمه (ميخانيلسكو) لفقد ساقه ؟
- قال لهم إنه فقد وعيه ليلا في أثناء سيره في
الغابة .. وحين أفاق لم يجد ساقه .. ووجد الجرح مربوطا
ببراعة كي لاينزف ، من ثم جر نفسه إلى داره .. وارتمي
فوق فراشه مغشيًا عليه حتى أيقظوه صياحًا ليتهموه بأنه
مذءوب !

قصة غريبة صعبة التصديق ، لكن إذا تخيلنا _ بشيء من التمادى _ أن (ستيفانو) كان يحب (إيكاترينا) هو أيضًا .. بمكننا أن نكمل القصة .. كان يستطيع أن يضرب الفتى في أثناء سيره في الغابة ، ويقطع ساقه بالفأس .. ويضمدها .. ثم يجرى للقرية ليعلن قصته المزيفة عن المذءوب ، وبهذا يتخلص من منافسه بطريقة نظيفة وبحكم إعدام جماعي .

لكن (إيكاترينا) كانت هناك ، وقد قررت أن تكافئ القرية بمذءوب حقيقي !

** *

آخر سؤال وجهته للقس قبل أن ننهى حديثنا كان : - كيف بدأت قصة المذءوب في القرية ؟

نقل له (جوستاف) سؤالى ، فهز رأسه فى إرهاق .. وابتسم وشرع يتكلم .. قال (جوستاف) :

_ يقول إن هذا حدث من قرون ، منذ عهود القرون الوسطى ، عائلة (سخاروزان) الإقطاعية كانت تحكم البلاد بالحديد والنار .. لكن اللعنة أصابت نسلهم .. كان أطفالهم يولدون مذءوبين .. وكان المرض يبدأ باسوداد لون البول ومغص في بطونهم .. ثم يتحولون لمسوخ نناب .

پول أسود ومغص ؟ .. مسوخ نناب؟ .. إن هذا يذكرنى بشيء ما .. نعم .. هو كذا .. صحت بـ (جوستاف) :

ان القصة كانت هكذا .. لكن الحقيقة أنهم كانوا مرضى بمرض له أسباب علمية وعلاج .. هذا المرض أسماه القدامي (مرض الرجل الذنب) .. اما اسمه العلمي فهو (بورفيريا) .

هذا المرض ناجم عن اختلال تمثيل الحديد في الجسم .. من ثم تحدث أعراض عديدة منها المغص والبول الأسود ، وفي حالات نادرة تستطيل الأظفار وتبرز الأتياب ويتجعد الجلد ، تصير الحواجب كثيفة والشفاه مشققة والعينان حمراويسن .. ثم يتجنب المسريض الشمس لأنسه لا يتحملها (*) !!..

- باختصار يتحول إلى

(*) حقيقة .

- يتحول إلى ذلب بشرى! .. ويمرور الوقت تولد الأمطورة .. وتعيش في النقوس ، ويمتغلها بعضهم لقتل زوجته أو منافسه في الحب ، أبدًا لم يوجد على الأرض رجال ذلاب .

هتف (جوستاف) في جزع:

- رائع! .. ولكن هلا اختصرت هذه المحاضرة العلمية إلى أن تنقذ الفتاة ؟

يا الله ! .. لقد تصوتها تمامًا .. غمرتنى نشوة أن أجد تفسيرًا هذه المرة لهذا اللفز من ألفاز التاريخ ، وللحظة ظننت أننى خليط من (شيرلوك هولمرز) و (لوى باستير) .. وفاتنى تمامًا أن الوقت غير مناسب لهذا .. - فلنمرع ! .. واشكر لنا الأب (أنطونيسكو) بشدة ! ..

* * *

عند المقابر وجدناهم .. الدماء تلطخ الجليد الأبيض .. وهم جميفا واقفون في صمت وقد نكسوا رءوسهم .

على الثلوج كاتت معددة وشعرها الأسود الجميل ينتشر حولها ملطخًا بالدم والثلج .. وفي صدرها كان نصل طويل غانصًا إلى نصفه .. نصل من الفضة .. في حين وقف قاتلوها حولها يلهثون في إعياء .

للد تأخرنا كثيرًا .. كثيرًا جدًا .

وعلى قدميها ارتمى أحدهم يبكى ويفسلها بدموعه ، كان عارى الرأس وفى فروة رأسه جرح قطعى طويل .. لقد فقد (ستيفانو) حبيبته الرقيقة أمام عينيه وهو الذى فعل كل الفظائع التى فعلها لتكون له وحده .. لكنى لا أشعر بأى نوع من الرثاء له .

أخذ (جوستاف) ينشج في صمت ، وسالت دمعتان دافنتان على خدى سرعان ما تحولتا إلى ندفتين من الثلج جوار فمي .

ودون كلمة أخرى تأبط (جوستاف) دراعي وأخذني بعيدًا عن هذا المشهد المروع .

لقد انتهت أسطورة الرجل الذنب .. انتهت للأبد ، لكنى لست فخورًا على الإطلاق بدورى فيها .. لست فخورًا على الإطلاق .

والشمس تغرب فوق المقابر في سكون .



على التلوج كانت ممدّدة وشعرها الأسود الجميل ينتشر حولها ملطخا بالدم والثلج .. - ريما كان هذا أفضل ..

وصافحته للمرة الأخررة .. واتجهت لصائمة الجوازات ، ناداني في لهفة صائحًا :

- حاول أن تعود لرومانيا قريبًا .. تنتظرك أشياء رانعة في قلعة الدكتور (فراتكنشتاين) !

- لا مقر من ذلك ! .. لكنى سأتعلم اللغة الرومانية أولًا ..

- وداغا .. يا رفيق ، تحياتي لأبي الهول !

- وداغا ! ..

وأقلعت الطائرة ..

كنت أظن أننى عائد إلى عالمى الهادئ الناعم ، ولم أكن أعرف أننى سأواجه كابوسًا جديدًا في قريتي الصغيرة و لكن هذه قصة أخرى ..

د . رفعت إسماعيل - القاهرة ١٩٩٢



[تمت بحمد الله]

فى مطار (بوخارست) صافحت (جوستاف) وشكرته على كل شىء ، ثم إننى طلبت منه أن يكتب لى باستمرار . تحسس الجرح الذى فى وجهى وهتف باسما :

- إذا تحولت إلى مذعوب يوم الخميس القادم لا تنس أن تكتب لى ! ..

لم أيتسم .. وقلت في كآبة :

- أرجوك ألا تعود لهذا في خطاباتك ! ...

- أوه ! .. لننس الماضي ..

أشعلت سيجارة .. وتأملت المسافرين المتجهين لصالة الجوازات .. وسألت :

- هل نشرت القصة ؟

.. 4 -

- ولمه ؟ .. إنها مثيرة برغم كل شيء ..

- المكتب الثقافي في الحزب ..

وتلفّت حوله في حذر ليتأكد أن أحدًا لا يسمعه .. ثم أردف :

- قالوا إن قصتى خيالية .. و .. رجعية .. ولا تخدم أيديولوجية الحزب .. ثم إنها تتهم رعاة الجنوب بالتخلف !!